



Baleares

ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J.O.N.S

REDACCION: DANUS, 2
Redacción 2078
Teléfonos: Administración: 1746

Palma de Mallorca, Miércoles 7 Agosto de 1946

AÑO VIII : : NUMERO 2.097
PRECIO: 40 CENTIMOS
Suscripción mensual: 8 pesetas

Reducción del control británico sobre la navegación española

Londres 6. — España ha sido informada por el Gobierno británico que de ahora en adelante no existirá ningún control en lo que respecta a los pasajeros o tripulantes viajando a bordo de barcos españoles. Los «navicerts» o certificados de origen seguirán siendo necesarios únicamente para los víveres transportados entre España y Suecia, Suiza, Irlanda, Persia, Turquía, Tánger, Portugal e Islandia. — (Efe).

Jornada tormentosa y confusa en París

Byrnes dirigió una violenta catilinaria a Molotov, acusándole de falsario e informal

La determinación de los procedimientos de voto es, por ahora, el obstáculo que impide cualquier progreso

LA SESION DE LA TARDE

París, 6. — La comisión de procedimientos de la Conferencia de París, se reunió de nuevo a las 4'05 de la tarde, hora francesa, para votar sobre cual ha de ser la mayoría necesaria para adoptar acuerdos. Primero propuso el Delegado y Ministro de Asuntos Exteriores checoslovaco, Jan Masaryk, el nombramiento de una subcomisión, que fué rechazado por 11 votos contra 8 y 2 abstenciones. Seguidamente intervino Molotov para pedir se adoptara ya en la votación de esta tarde, la norma de la Conferencia de San Francisco, o sea, la de exigir la mayoría de las dos terceras partes. La petición del Ministro de Asuntos Exteriores ruso se hizo apenas un minuto antes de que el Secretario empezase a llamar a votación nominal sobre la enmienda neozelandesa, retiradas que habían sido las de Brasil y Países Bajos, que hicieron suya aquella. Molotov afirmó que este asunto es uno de los más importantes del mundo. Con anterioridad había asegurado que la suerte de la Conferencia quizás dependiese de la decisión que se tomara al respecto. Inmediatamente se opuso el Delegado británico Héctor Mc Neil, al deseo de Molotov, manifestando que la comisión había decidido ya con anterioridad resolver todas las cuestiones de procedimiento por simple mayoría. Entonces intervino el ucraniano Manuisky para afirmar que Mc Neil confundía la cuestión: «¿Qué se considera procedimiento y qué se juzga cosa sustancial?», preguntó Manuisky; declarando a continuación que la votación de esta tarde es sobre cosa sustancial. El yugoeslavo Kardelj, también apoyó a Molotov. Después, Molotov rechazó la afirmación de Mc Neil de que la comisión haya decidido adoptar las cuestiones de procedimiento por simple mayoría. Aseguró que ni él ni ningún otro delegado soviético participaron en tal decisión; y preguntó si el delegado británico podía decirle cuando y donde fué adoptada. «El delegado norteamericano — prosiguió Molotov — dice que se oponía a que las normas de procedimiento se sugirieran por los cuatro grandes. Me inclino a creer que Byrnes ha perdido hasta cierto punto el derecho a apoyarse en las propuestas de la Junta de Ministros de Asuntos Exteriores, ya que ha sido el primero en decir no se siente obligado por ellas. Por ello no es de esperar que yo mismo me considere obligado.»

A continuación, el Ministro soviético se refirió al fracaso de la propuesta conciliatoria de Masaryk, que ya ha demostrado — dijo — que hay once delegados que se enfrentan con otros diez. Seguidamente, Molotov preguntó si la intención de la delegación norteamericana es enfrentar a unos con otros, «dividiendo la Conferencia. Y lanzando a los once contra los diez, ¿Por qué hemos de temer que las recomendaciones de la Conferencia se adopten por una mayoría clara? ¿Es que deseamos dar a esos once las prerrogativas de veintuno?»

Entonces intervino Spaak, pidiendo a los delegados hicieran un supremo esfuerzo para lograr una conciliación. Spaak manifestó que cuando se le nombró presidente de la Comisión, ya había previsto semejantes dificultades, añadió que era lamentable que el público perdiera poner en duda, como consecuencia de la disputa, la validez de la Conferencia antes de que esta pudiese empezar a laborar en realidad. A continuación, señaló el grupo de informadores de prensa, pidiéndoles reprodujesen todas las palabras de la última fase del debate. «El público — afirmó — está en vilo esperando la decisión de los delegados.» En larga argumentación, el delegado polaco propuso también la creación de una subcomisión. Afirmó que su propuesta era diferente de la checa, ya que esta no señalaba límite de tiempo para la actuación del organismo, mientras que la subcomisión de conciliación propuesta por él había de informar a la comisión a las cuatro de la tarde del miércoles.

En la votación sobre la propuesta de Masaryk se habían declarado en contra Estados Unidos, Australia, Bélgica, Brasil, Canadá, Gran Bretaña, Grecia, India, Nueva Zelanda, Países Bajos, y Unión Sudafricana; y a favor, Rusia Blanca, China, Noruega, Polonia, Checoslovaquia, Ucrania, Rusia, y Yugoslavia; absteniéndose Francia y Etiopía.

Luego intervino el australiano Evatt para desmentir la afirmación de Molotov de que el procedimiento adoptado en San Francisco fuera el de una mayoría de las dos terceras partes. Al efecto, leyó una interpretación de los cuatro grandes acerca de las votaciones en el Consejo de Seguridad, por la que se preveía que las normas de procedimiento y modificaciones del mismo para ese organismo, habrían de adoptarse por mayoría de siete de los once miembros, sin que tuvieran que concurrir necesariamente los cuatro grandes.

En fin, el presidente Spaak propuso un descanso de una hora, que él y el yugoeslavo Kardelj habían de dedicar a preparar una nueva fórmula.

Byrnes insistió en que con todo, la presidencia debía poner primero a votación la cuestión. El delegado holandés preguntó qué clase de voto iba a decidir la pretensión de Molotov, sin que nadie se diese dar respuesta. El ruso se levantó para apoyar la propuesta de aplazamiento de la sesión.

Como no se respondió a la pregunta del delegado holandés, éste tomó de nuevo la palabra para declarar que como nadie había respondido hasta entonces que la mayoría fuese de las dos terceras partes

(CONTINUA EN OCTAVA PAGINA)

La jornada de S. E. el Jefe del Estado

SAN SEBASTIAN 6. — SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO HA PERMANECIDO TAMBIEN ESTA TARDE EN EL PALACIO DE AYETE, TRABAJANDO. —Cifra.

Hispano - América va a reconocer al nuevo régimen de Bolivia

Méjico, 6. — Funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores mejicanos informan que Méjico va a aplicar la «doctrina de Estrada» para el caso del nuevo régimen boliviano. En consecuencia y siguiendo la pauta de «no intervención», el Gobierno no ha hecho comentarios sobre la situación en Bolivia y Méjico retirará su misión diplomática de La Paz mientras esté pendiente la decisión del reconocimiento. También se dice en los círculos diplomáticos que el Embajador de Bolivia en Méjico, Carlos Montenegro, ha dimitido, pero la Embajada no ha confirmado esta noticia. —Efe.

HOY LO RECONOCE CHILE

Santiago de Chile 6. — El Gobierno de Bolivia será reconocido oficialmente hoy por el de Chile, «como homenaje a la nación hermana, en el aniversario de su independencia». El anuncio de esta decisión, dice que ha sido adoptado en vista de que la Junta de La Paz «controla la situación internacional y ha declarado que respetará los tratados y compromisos internacionales y están aseguradas las garantías constitucionales, así como el libre juego de las instituciones democráticas.» —Efe.

URUGUAY LO HA HECHO YA
Montevideo 6. — Oficialmente se ha anunciado el reconocimiento del Gobierno boliviano. —Efe.

¿En un lago suizo?

Ahora se afirma que allí fué guardado el cadáver de Mussolini

ROMA 6. — EL CADAVER DE MUSSOLINI ESTA OCULTO EN LA ISLA DE BRISAGO EN EL LAGO SUIZO DE LUGANO HA CONFESADO ANTONIO FAROZZI, RECIENTEMENTE DETENIDO POR LA POLICIA DE MILAN, SEGUN NOTICIAS RECIBIDAS EN ROMA POR LA AGENCIA REUTER. FAROZZI DECLARA SER MIEMBRO DEL GRUPO QUE SE APODERO DEL CUERPO DE MUSSOLINI EN EL PASADO MES DE ABRIL. DIJO QUE EL CADAVER FUE LLEVADO A SUZUGO EN AUTOMOVIL.

LAS AUTORIDADES ITALIANAS HAN PROCEDIDO A COMPROBAR ESTA DECLARACION PARA LO CUAL HAN ESTABLECIDO CONTACTO CON LAS AUTORIDADES SUIZAS. —Efe.

“América empieza en los Pirineos” El movimiento hispanista crece cada día más en toda América

Declara el escritor nicaragüense Pablo Antonio Cuadra

Santander 6. — El escritor hispanista nicaragüense, don Pablo Antonio Cuadra, Presidente del Instituto de Cultura Iberoamericana, que se encuentra de paso en Santander, antes de emprender su viaje a Méjico, ha manifestado a un redactor del diario «Alerta», y ha dicho que con ocasión de reunirse en el Congreso de Paz Romana, celebrado en Salamanca, los hispanoamericanos comprendieron la ocasión de unificar el movimiento hispanista, que crece cada día más en toda América.

«En principio, ese movimiento no estaba unificado, porque es de hace poco cuando este sentimiento ha crecido de una manera enorme, y después — porque este «hispanismo», por decirlo así, renació espontáneamente sin vinculaciones. Existen actualmente jefes del movimiento hispanista en todos los países de América, y en espíritu tiene ya un carácter unitario ese movimiento. Este movimiento hispanista tiene como sentimiento esencial el natural de acercamiento a España, buscando una unidad espiritual y no imperial.»

Quiere que América se sienta cada vez más continuadora de España. Es más, nuestro lema —añade— es que América empieza en los Pirineos, y que España debe influir en nuestros destinos más que Europa; la Europa ac-

tual, porque España representa a la auténtica Europa, como era antes de disgregarse con la reforma. Solo España supo conservarse entera, católica y tradicional después del

«Pese a la propaganda enemiga —sigue diciendo el Sr. Cuadra— existe ya entre las juventudes americanas la evidencia de que España ha sabido, con el movimiento del 18 de Julio, encontrarse a sí misma. Y saben ustedes que ha sido lo que más ha unido a los jóvenes de América en favor de España? La misma

causa que les ha unido a ustedes, los españoles: la O.N.U., esa reacción viril ante los ataques a España; ese no ceder a las presiones bastardas, esa postura orgullosa, tan española, y esa sensación de unidad en torno a su Caudillo Franco en la hora del peligro, nos ha ilusionado grandemente. A la O.N.U. deben ustedes su unidad y la unidad hispanista de la juventud iberoamericana de hoy.»

Preguntado el Sr. Cuadra en que país existe más latente esa corriente hispanista, dijo que «en Méjico, sin duda alguna, donde hay una vivencia de España indudable y un gran amor hacia las cosas de España y de Suramérica, en la Argentina, la visita del crucero «Galicia» ha hecho visible el hispanismo, pero allí ya es casi oficial ahora, con el advenimiento de Perón.»

El Sr. Cuadra añade: «Considero a Méjico colocado en una especie de nuevo Mediterráneo, que es el Mar Caribe. Ningún país está tan capacitado, tan apto para representar a España en América como Méjico; sigue diciendo el Presidente del Instituto de Cultura Iberoamericana que no hay ningún movimiento político en ese movimiento hispanista. Nosotros, los americanos, buscamos sobre todo, en lo hispanista la defensa del catolicismo. Las directrices que hemos impuesto en la constitución del Instituto de Cultura Iberoamericana son las de fomentar nuestra cultura en lengua española. No tenemos más que carácter espiritual y cultural.»

Termina diciendo que en el Instituto ha ingresado lo mejor de la juventud americana y se cuenta en él con artistas, escritores gente de trabajo, quedarán en su día al movimiento hispanista una enorme sensación de fuerza. Cada país asimilará a su manera nuestro pensamiento hispanista y no será muy lejano el día en que sea formidable ese sentimiento y el deseo de aproximarse a España tal como la interpretamos, católica, tradicional y auténticamente europea. —Cifra.

Rodríguez de Miguel sale para América

Madrid.—Con objeto de asistir al V Congreso de la Unión Postal de las Américas sale esta tarde para el Brasil el Director General de Correos y Telecomunicación, señor Rodríguez de Miguel, en unión del Jefe del Servicio Nacional de Correos.

Durante la ausencia del Director quedará encargado del despacho el Secretario General del Cuerpo.

Los representantes españoles embarcarán en Cádiz.—Cifra.

18 horas frente a tanques y autos blindados

Los campesinos sicilianos se niegan a entregar su trigo

Roma 6. — Tanques y automóviles blindados atacan a los campesinos sicilianos amotinados que resisten en una zona reducida en Caccami, cuarenta kilómetros al suroeste de Palermo. Están llegando refuerzos de policía y carabinieri. Los choques comenzaron ayer al negarse los campesinos a entregar el grano de acuerdo con las órdenes del Gobierno. Un centenar de los componentes de este ejército campesino, han sido rodeados. La resistencia más fuerte se registra en los alrededores de Caccami, donde al parecer los rebeldes tienen su Cuartel General. Los campesinos abrieron fuego contra los carabinieri y agentes del Gobierno en el día de ayer, tras de negarse a llevar el trigo a los graneros del Estado. Los amotinados lanzaron al vuelo las campanas de las iglesias para que los campesinos de las regiones vecinas acudieran a tomar parte en la lucha. La batalla se prolongó diez y ocho horas y dos carabinieri resultaron muertos y 18 heridos.—(Efe).

Pájaros de mal agüero

Aviones sin piloto llegan de Haway a San Francisco, y misteriosos cohetes cruzan el cielo sueco

Nueva York 6. — Dos fortalezas volantes pilotadas a distancia, aterrizaron hoy en Murgo (California), procedentes de Hawái. Fueron dirigidas desde un buque y se afirma que es este el mayor vuelo realizado sin piloto. —Efe.

Estocolmo 6. — El Gobierno sueco comunica que siguen cruzando a diario por encima

de Suecia misteriosos cohetes o proyectiles de naturaleza desconocida. Estos artefactos cruzan el país en semicírculo y salen hacia la parte oriental de Suecia. Se añade que en el período que media entre el 9 de Julio y la fecha actual, se ha tenido noticia de más de trescientos hechos de la mencionada naturaleza en diversos lugares del país.—Efe.

El petróleo iraníano de vital interés para Inglaterra

Londres 6. — El Ministerio de Asuntos Exteriores británico ha publicado un comunicado explicando la situación de los campos petrolíferos del sur de Persia en el que dice entre otras cosas:

«El petróleo persa tiene que desempeñar un papel capital en el futuro bienestar de los pueblos del mundo. Es de un interés con junto no solo de Persia y de la Gran Bretaña, sino del mundo en general. El Gobierno británico alentará las medidas prácticas para conseguir elevar el nivel de vida de los empleados y obreros de todas las categorías, de la Compañía Petrolífera Anglo-Iraníana. El Comunicado pone de relieve lo realizado hoy a este respecto, y señala que el Gobierno británico concede una importancia especial a las relaciones armónicas entre los obreros y empresarios de la Sociedad británico-persa. —

Ayer, en la ciudad

A 14 kms. de Palma

Humanamente no es posible sustraerse a la tenación del tema veraniego. Por mucho que se quiera, se haga o se diga, por fuertes que sean las impresiones recibidas, o los deseos de abarcar más amplio radio, más hondo cala el verano que se nos mete en los poros y por las ventanas, desde la calle abrasada.

Así que, presumiendo todavía de hombres a quienes la jornada de trabajo la culmina y descansa el frescor y la delicia de una playa, digamos que el Arenal, hoy por hoy, y a juzgar por las manifestaciones de festigos presenciales, ofrece tres fundamentales motivos de comentario:

Es el primero, ese puente arcaico, inútil como casi todos los puentes de la Isla, huérfanos de riadas que cobijar, que es allí decidido motivo de diaria intersección. Construido para salvar las hipotéticas aguas que bajando por el «Clot de l'Inera» llegaran hasta el mar, y para sostener la jadeante masa de los tranvías que muchos años atrás rondaban su recorrido a un centenar de metros de aquel lugar, el puente no es hoy aparte su fronteriza misión de línea divisoria

Religiosos

Santos del día
San Cayetano de Thiene, fundador.

ACCION CATHOLICA
Curso de Verano para los Jóvenes de A. C. de los Centros de Santa Eulalia, San Nicolás y Santa Catalina Thomás.

Hoy a las 8 de la tarde, en el salón de actos del Palacio Episcopal se tendrá la cuarta jornada de estudio desarrollándose las temáticas: Perfil del joven de A.C. por el Rdo. don José Espases, Económico de la Parroquia de San Jaime «El Presidente de un centro parroquial», por el Presidente Diocesano de los Jóvenes de A. C. don Eduardo Bonnin, y «El Cardenal Despuig», por el Rdo. F. Battlori, S. J.

CULTOS PARA HOY

Cuarenta Horas
Concluyen en San Jaime a San Cayetano. Fiesta del Santo Fundador. A las 8, Misa de Comunión general. A las 10'30, Misa mayor con sermón panegírico del Santo.

Por la tarde 4'30, exposición; a las 7'30, Rosario, ejercicio al Santo, procesión, Te-Deum y reserva.

Concluyen en San Juan a San Cayetano. Festividad del Santo Fundador.

A las 8, Misa de Comunión general. A las 10'30, Misa solemne con panegírico del Santo de Thiene, por el Rdo. don Matías Noguera, Pbro.

Tarde a las 5, exposición; a las 7'30, Vísperas, Completas, sermón, procesión, Te-Deum, reserva y veneración de la reliquia del Santo.

Empiezan en la Basílica de San Francisco dedicadas a la Purísima Concepción.

Exposición a las 4'30 de la tarde y a las 7'30, Corona, ejercicio y reserva.

Otras funciones
En los Sagrados Corazones fiesta en honor de San Cayetano de Thiene.

A las 9'30, Misa solemne con sermón.

entre Palma y Lluçmanyor, más que un contundente estorbo que, entre otras cosas, obliga a los coches a una incomprensible desviación para llegar a cualquier lugar del caserío. ¿Por qué subsiste todavía? ¿Por qué, por lo menos no se quitan de allí aquellos inútiles raíles que tanto complican la vida?

Es el segundo, el triste y sucio espectáculo de ver como varias decenas de caballos, cuidadosamente conducidos por sus dueños, arrastrando incluso el carro al que estuvieron sujetos todo el día, se bañan en aquellas aguas, con marcada predilección por las horas de mayor concurrencia, y por los lugares más frecuentados por los chiquillos entre los que, por verdadero milagro, no han producido todavía desgracia alguna. Teóricamente, están señaladas unas horas para el baño de las caballerías. Pero aquí la teoría se pierde en seguida. Alguna advertencia cariñosa de un guardia que de vez en vez aparece por aquellos parajes, y para usted de contar.

Y finalmente, un párrafo, anticipo de una entrevista con él, dedicado a ese viejo, pulcro, en su miseria, erguido en su rastrante andar, que a diario recorre catorce kilómetros de sol africano para llegar hasta aquellas playas, llevando a cuestas ese cajón que él denomina cámara fotográfica y que, en ocasiones, sirve para retratar a algún grapo moreno de bañista. Los veraneantes—eso lo sabe bien Pando—frecuentemente solicitan sus servicios sin precisarlos. Pero ellos mismos son los que nos instan para que se exponga su caso y ver de remediar en algo la situación del buen vejete, cuyas maneras contrastan tanto con las de esa plaga ondulada de fotógrafos ambulantes que ha caído sobre Palma.

Ya está dicho. Creemos haber complacido a varias decenas de amigos que, desde semanas atrás se interesaban por todo esto. Nos alegra servir a la humanidad, aunque lamentamos que al hacerlo perdamos hoy la bella oportunidad de devolverle a «Baumes» esa pelota que desde «La Última Hora», y defendiendo la indefinible urbanidad de un número tristemente crecido de tranvías, nos tira injustamente. Otro día será, si Dios nos dá vida.

F. J. J.

Crónica de Palma

Campamentos de Verano

El próximo día 21 de los corrientes, comenzará el Tercer Turno de Campamentos de Verano, situado en las playas de Magaluf para inscribirse, acude cualquier día laborable, de 10 a 13 horas, a la Delegación Provincial del Frente de Juventudes (Cuartel Ruiz de Alda).

FIESTA-FAMILIAR

Ayer, la familia de nuestro querido colaborador Jorge Andreu Alcover se regocijó en una doble fiesta íntima. Recibía por primera vez la Sagrada Comunión la hijita mayor de los señores Andreu, Luisita M. Andreu de la Herran, ataviada para la ceremonia con un hermoso vestido confeccionado con el amor y esmero de una dama montañesa, por su abuelita Encarnación de la Helguera, que reside en Castro-Urdiales. Se conjugaba con esta elborozada efemérides el octogenario de una tía de la Comulgante, doña Josefa Amengual, que se acercó a la Sagrada Mesa con la preciosa niña. A continuación de la ceremonia religiosa—que tuvo lugar en la Iglesia de San Jaime, oficiando el Económico don José Espases, mientras pulsaba el órgano el Vicario don Pedro Antonio Rebassa—los invitados fueron osequiados delicadamente en un íntimo Restaurant.

CUPON DEL CIRCO

Sorteo de 6 Agosto 1946.
Primer premio de 25 pesetas al número 391.
Premios de 250 pesetas a los números: 91, 191, 291, 491, 591, 691, 791, 891 y 991.

Desee trasladar su mobiliario a la Península o bien a provincias. Consulte precios sin compromiso.

CASA ROIALS

SIETE ESQUINAS 5—Tel 222.
Casa Central
CAMPO SAGRADO 21
TELEFONO 35804 BARCELONA

CRONICA DE SOCIEDAD

En el Monasterio de la Real, donde se hallaba practicando los Ejercicios de San Ignacio, falleció ayer mañana víctima de rápida y cruel dolencia y después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica el Rdo. don Jaime Puig y Alorda, Pbro.

El finado llevaba bastantes años dedicado al periodismo, que ejercía en «Correo de Mallorca», en cuya profesión trabajó con fervor y ahínco a fin de ver satisfechas sus aspiraciones de acierto, obteniendo en ella destacado puesto.

Fué el señor Puig Alorda orador sagrado de sugestiva elocuencia y fácil palabra así como escritor fecundo y agradable.

Por sus bondades y amor al prójimo era querido de cuantos tenían con él relaciones de amistad o de trato.

Descanse en la Paz en los Justos y reciban su señor padre y su hermana, así como la redacción de «Correo de Mallorca» nuestra sentida expresión de condolencia.

Entierro

Ayer mañana tuvo lugar la conducción del cadáver de don Alberto Gomila Sansó, desde su casa mortuoria de Son Armadams, a la estación del ferrocarril, para ser trasladado a la villa de Campos, donde recibirá cristiana sepultura.

Sobre el féretro se veían algunas coronas, una de ellas homenaje póstumo que tributaba al extinto el «C. D. Mallorca».

Tanto el acto del rezo del Santo Rosario, como el de la conducción del cadáver, fueron fiel expresión de las simpatías que el finado gupo conquistarse entre las clases sociales todas.

Reiteramos a su familia nuestro sentido pésame.

Bautizo

En el día de ayer, y, en la Santa Iglesia de la Colonia de San Pedro (Artá), recibió las aguas bautismales, de manos del Rdo. P. don Gabriel Massanet, el hermoso niño, hijo de don Miguel Sansó y doña Antonia Massanet, al que se le impuso el nombre de Pedro.

Actuaron de padrinos los señores don Bartolomé Lluil y doña Isabel Sansó.

Nombramiento

Por el Ministerio de Educación Nacional han sido nombrados: Director de la Escuela Profesional de Comercio de esta ciudad don Pedro Jover Balaguer, Vicedirector don Antonio Piquer Marqués y Secretario don José María Lafuente López; los tres catedráticos numerarios del expresado Centro.

Ascenso

El agente de policía de segunda clase don Juan Mut Noguera ha sido nombrado agente de primera clase de la policía gubernativa de los territorios españoles del golfo de Guinea.

Petición de mano

Por don Gil Arturo Seguí Cifre y esposa doña Catalina Fiol Ferragut y para su hijo Juan, ha sido pedida la mano de la señorita María de las Nieves hija del Médico don Joaquín Bonnin Fuster y doña María Mayans Mayans.

La boda se celebrará en el próximo otoño.

De viaje

Ha marchado a Madrid, después de pasar una corta temporada en Palma el Sr. Ruiz Mora Estrada, Subdirector General de lo Contencioso del Estado.

Ayer embarcaron para Mahón con objeto de pasar unos días con sus abuelos los señores de Sintas Molí la señorita Conchita Valdés de Sintas y su hermano Gonzalo, hijos de nuestro amigo el Doctor Valdés Guzmán.

Procedentes de Barcelona vinieron en viaje de bodas don Gonzalo Florit Cortiella y su esposa doña María Asunción Martí y de Salazar.

Con objeto de pasar unos días al lado de sus familiares, llegó el domingo, a bordo de la motonave «Ciudad de Palma», don Pedro Siera Mulet, Jefe de Administración del Cuerpo de Correos con destino en Barcelona.

Al objeto de proceder al traslado de los aparatos instalados en la antigua central de Telégrafos de la calle de San Fello al nuevo Palacio de Comunicaciones, el domingo y a bordo de la motonave «Ciudad de Palma», llegó a esta ciudad don Julián del Pozo, Ingeniero de Telecomunicación, y don Luis F. Reguera, Técnico de Instalaciones, afectos ambos a la sexta Zona Técnica de Barcelona.

Igualmente llegó y con idéntico fin, el Ingeniero de la casa «Anglo-Española» don Luis Vie.

En la motonave «Ciudad de Palma» embarcaron para Barcelona don Francisco Casanovas; don José L. Canals; don Bartolomé Fontirroig; don Sebastián Galmés; don Guillermo Ripoll; don Victoriano Mascaró; don Francisco y don Antonio Alcover; doña Jerónima Ripoll y don Bartolomé Gual.

Don Jaime Puig, ha muerto

Lacónica, contundente ha sido esta noticia, que se conoció ayer a mediodía y que repitió insistente la locutora de Radio Mallorca.

Ha muerto don Jaime Puig. Para muchos esta noticia tendrá únicamente la fuerza del que pierde un amigo, para otros como yo, representa algo más. D. Jaime, fué uno de mis primeros profesores en el Colegio de los Padres Teatinos. Sus enseñanzas tuvieron siempre una fija orientación. Era seglar, y se veía ya en él, la vocación al sacerdocio. Había nacido para ser conductor de almas, para forjarlas y enseñarlas el camino verdadero que llega a Cristo.

«Cómo resucitan en mi oído, las primeras palabras que del inglés aprendí, enseñadas por él. Se había trazado una línea de conducta tan recta, tan perpendicular hacia Dios, que no concebía nada sin que estuviera presente el recuerdo para el Divino Hacedor.

Yo las recuerdo, todos las recordamos: En el encierro escribía con letra clara esta frase: «God is good and wise», que traducido al español quiere decir: «Dios es bueno y sabio». Y uno tras otro, en aquella clase soleada, que miraba hacia el amplio patio conventual, mientras él se apoyaba en el balconcillo y limpiaba sus gafas, los íbamos repitiendo, hasta que ahora al correr de los veintitantos años, lo recordamos como si fuera ayer.

Luego su primera misa, que presentamos a continuación, ya mayorcitos nos encontramos con el gran amigo, con aquel que con gracia fina nos recordara nuestros deberes para con Dios y nuestros semejantes; el auténtico amigo, el mejor.

Compañero en la prensa, tuvo la dicha de trabajar junto a él en esta apretada familia que forman los redactores de «Correo de Mallorca». Aprendí lo que era constancia, disciplina, amistad y otras muchas cosas que su vida ejemplar me enseñaba. Todavía recuerdo el premio concedido, por consideración bien tomada un extracto de un discurso de Pemán. Fué una excursión a la orilla del mar, que terminaba con el sermón afinado de siempre, al recorrer con él las dependencias de Nazareth, de cuyo establecimiento fué protector y administrador.

Perdió el contacto de trabajo con don Jaime, pero no el del amigo. Siempre y en todo momento pude escuchar de sus labios el sano consejo, el fino reproche.

Ha muerto don Jaime. Su alma, expresión de una vida ejemplar, fué elegida por el Señor. Hacía él voló, sin que pudiéramos escucharle ya más.

A los que le conocimos, nos queda la herencia de su vida ejemplar, los que no, su vastísima obra realizada en nuestro estimado colega «Correo de Mallorca».

D. Jaime Puig ha muerto. Descanse en paz.

Miguel VIDAL

Rogad a Dios en caridad por el alma de

+ Don Pedro Antonio Carbonell Amengual

que falleció ayer en Lluçmanyor a la edad de 82 años habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidas hijas Catalina, Coloma y Juana María, hijos políticos Juan Gayá Banzá y Gabriel Cádiz Mojer, nietos, hermanos políticos y demás familia, ruegan a sus amistades que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán hoy día 7 a las 10 de la mañana en la iglesia parroquial de Lluçmanyor. No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Puente, 59.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo Obispo de esta Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Primer aniversario del fallecimiento de

+ Doña Lucía Piña Valls

Ocurrido el día 8 de Agosto de 1945

E. P. D.

Su afligido esposo don José Aguiló Valls, sus hijos Lucía, Antonia, María y Jaime, sus hijos políticos Dolores Martínez y Juan Casas y demás familia suplican que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a alguna de las misas que para el eterno descanso de su alma se dirán mañana jueves día 8, a las 7 y media, ocho, ocho y media, y nueve en la Capilla de las Almas de la Iglesia Parroquial de Santa Eulalia por cuya asistencia queda su alma muy agradecida. No se invita particularmente.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo Obispo de esta Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

SE ACABO el sainete

Por TOMAS IORRAS

(Exclusivo para BALEARES)

Los que estudian la evolución de las costumbres — asignatura, «Sociología», de que está impregnada la época — no se les habrá escapado el detalle revelador: ya no se escriben sainetes. La ciudad que los nutría, Madrid, salta desde el tipicismo al caosismo, de «capital de la Mancha» como la llamaba despectivamente Cambó, a capital de una España de treinta millones de almas. El pueblo garboso, característico, sin contaminaciones exteriores, tradicional del chiste y el desgarro, con permanente burla y vaya de la vida, es ahora una apresurada muchedumbre a la que la espuela de la necesidad pica los nervios, en convalecencia de una intoxicación aguda de marxismo, y que se cosmopolitiza con urgencia. Al parecer el mundo entero se ha metido en Madrid, Madrid está anegado en su alma de ideas y sensaciones exteriores y su producto, el sainete, pereció en esa transformación: de tipo humano autóctono a masa impersonal pasada por un rasero unánime. Pero hay algo más en la desaparición del sainete. La fisonomía del Madrid del sainete expresaba que en la suma de valores españoles se daba «lo madrileño» como síntesis de una especie de raza municipal, con constante estética desde el siglo XVIII. González del Castillo había encontrado en Cádiz lo que Ramón de la Cruz halló en la corte, y es destacable que sean las dos poblaciones de más agudo ingenio de España las que presenten cuadros de oplor y de salero dignos de transfundirse en la Literatura escénica. Y, esto es lo importante, que el sainete, medio culto y como abrumado por los temas importantes en los años clásicos, irrumpa en primera línea y se haga protagonista teatral en los años de decadencia.

Para que haya buen sainete se necesita que un grupo humano tenga tanta personalidad que sus límites geográficos coincidan con sus límites léxicos y morales. El sainete no es la universalización del hombre sino la reducción de lo universal a lo diferenciado. Además, adolece de superficialidad en las pasiones y acciones; es un modo de vida, de broma, o sea lo corrosivo de lo cómico aplicado al drama verdadero de vivir. El sainete ni siente, ni piensa; se burla con lenguaje de chisporroteo; es la forma menos trascendental de lo cómico.

Por eso el sainete no puede sobresalir cuando el común pensar y sentir de una época están orientados a la gravedad metafísica, al análisis, a la exaltación patética, a lo épico, a lo religioso, a lo imperial. Quevedo, Calderón, Cervantes escriben entremeses, sainetillos, con desdén y para mezclarlos con las piezas principales de un tablado heroico. Nadie hubiera podido concebir bajo los signos del drama, del auto sacramental, de la comedia de enredo, que el entremés a cuatro o a los entremesados — entremetida, embutida en el espectáculo — pudiese constituir género primordial y satisfacer, él solo, a los públicos. Es necesaria la degeneración del brío nacional, el agostamiento de los ideales, el escepticismo, gangrena del XVIII, para que el sainete pujase y se monte sobre los demás géneros; reflejo de una sociedad que vive sin vida interior, agotada, que se mofa de sí misma y aborrece las preocupaciones. Entonces se inventó la frase que todavía oímos: —Yo, al teatro, no quiero ir a sufrir ni a pensar; bastantes preocupaciones tiene uno en casa».

Corresponde, por lo tanto el auge máximo del sainete, a la próxima evaporación de energía mental y hasta muscular de España: en los años del triste 98 de la «España sin pulso» Vega, López Silva, Luceño y sus secuencias, García Álvarez, Arniches, Casero, elevan el sainete a espejo común, de un común criterio nacional; divertirse, no dar importancia a nada, pasar el rato. Esa inercia espiritual se combina con la ausencia de lo espiritual en el sainete. Así se da el caso — que diagnosticó Pérez de Ayala — de que el pueblo absorba el lenguaje y los fáciles modismos del sainete y los repita en sus horas cotidianas; curiosa disposición que hace del sainete maestro y aleccionador modelo, cuando ha sido en sus orígenes nada más que reflejo de los que ahora son ellos, las personas, reflejo de la asainetado.

Un saineteiro de talento, Carlos Arniches, incorpora a ese modo escénico algo que le era extraño: el argumento, el melodrama; tendencia a ampliar el área del sainete y a dotarlo de contenido y densidad humana. Coincide el propósito, fórmula híbrida, con el principio de la curva ascensional española, con la salida del marasmo, de la decadencia de nuestra generación. Así se sostiene un mixto de sainete — comedia de costumbres — drama, paralelamente al robustecimiento de la fuerza de la sociedad y a su vuelta a la noble función de pensar y al afinamiento de la sensibilidad.

De pronto, nos damos cuenta de que ha muerto el sainete. ¿Por qué? Porque ya no tiene campo visual que presentarnos; porque ha desaparecido el pintoresquismo; porque se ha transformado, en la aludida curva ascendente continuada, el valor del pueblo, que desdeña lo fútil; porque el español vale más, hoy, que en las épocas sainetescas; porque es duro y grave su vivir, antisainetesco; porque ya la gente no cree que la vida se pueda tomar perpetuamente en broma.

Al mismo compás, han aparecido nuevas modas de lo cómico — nada envuelve con tanta prisa como los estilos del reir —, el cine y la literatura de periódico y libro han aclimatado lo humorístico, las costumbres variaron y el «tipo», el famoso «tipo» singular y despreocupado, base del sainete, se ha refundido en la suma de humanidad empujada por el trabajo y el dolor a estimar en serio la existencia, a no reirse, sin ton ni son, a no creer que lo ridículo es el ápice de sus acciones.

Si, el sainete ha muerto porque España ha empezado a vivir intensa, heroicamente, como en los siglos pujantes en que el sainete era desdénado. (Prohibida la reproducción)

MEMORIAS DE UNA EX-MARXISTA

El comisariado político

Los ascensos militares.-Lamentos en el sótano.-La navaja delatora.-La penúltima copa.-Tipos del comisariado

— XIII —

Por Regina GARCIA

(Exclusivo para BALEARES)

ESTE organismo, de creación netamente marxista, tenía por objeto mantener el espíritu revolucionario en las tropas, y llevar un estricto control, del estado moral e ideológico de los Jefes y oficiales, así como del «clima político» común a todos los combatientes, procurando un escudo fón secreto de méritos, que decidía los ascensos más directamente que la capacidad militar.

Para estos efectos había comisariados de diferentes categorías y grados, se ejercían una observación directa en el sector que les estaba encomendado y como su labor tenía mucho de policiaca, casi siempre aunaban estas funciones con las de agentes secretos del S.I.M. (Servicio de Investigación Militar).

Así mismo asumía el Comisariado toda la propaganda militar, y ejercía control sobre la prensa y lectura de los combatientes, contando con un diario escrito exclusivamente para militares, que se titulaba «La Voz del Combatiente».

Yo fui nombrada Jefe de Propaganda y Prensa del Comisariado Central y Directora de «La Voz del Combatiente», doble empleo que me ponía en contacto directo con los jefes y jefecillos civiles y militares, y me permitía estar al corriente de cuanto sucedía en nuestra zona, lo mismo aquello que habría de pasar al dominio público, como de lo que permanecería reservado en la tramoya política, pues desde las once de la mañana, que entraba en la oficina del Comisariado, hasta las cinco de la madrugada, que dejaba los talleres donde se tiraba el diario, yo estaba en continuo servicio, salvo las escasas horas de comer y aún esto muchas veces lo hacía en el mismo Comisariado o en la «posición Jaca» como se llamaba el cuartel general de Mijaja, establecido en la vieja alameda de Osuna.

Desde el punto de vista material y económico, también me favoreció el doble cargo, con su doble suministro, en una época de escasez que imponía mayores privaciones al pueblo madrileño.

El despilfarro de los primeros tiempos se pagaba caro. Al quedar reducida el área de la zona roja, los viveres disminuyeron, pero aún más por la falta de administración, estando en nuestro poder la región vinícola de la Mancha, en Madrid, no había vino, y teniendo a nuestra disposición la huerta de Levante, las frutas y hortalizas escaseaban, pues estupidamente se destruían las plantaciones, se consumía todo sin dejar para las sementeras, y con el ganado ocurría lo mismo sacrificándose las reses de vientre y las aves ponedoras.

Así la milicianada preparaba el camino del hambre.

Para cohartar el mal se ensayaron sistemas socializantes que dieron el peor resultado en las poblaciones agrícolas, pues cada uno se llevaba lo que podía para venderlo en el mercado negro a precios exorbitantes, y en las capitales se crearon comedores colectivos en los que únicamente comían los encargados de la cocina y sus amigos; pero los demás solo conseguían engañar el hambre.

Mis hijos, mi madre, mis hermanos, y todos los refugiados que conmigo vivían, no conocían estas penurias, gracias a mi doble suministro; al mismo tiempo, mi doble empleo me daba un prestigio que me permitía respaldarlos a todos, y así mi hermano materno Gustavo Guinea, perseguido por la checa de Fomento 9, por el «terrible delito» de haber sido interventor de la C.P.A. en las elecciones de 1933-34, pudo pasar inadvertido en mi casa, sin que nadie sospechase su

(Exclusivo para BALEARES)

verdadera personalidad, y mi madre martirizada bárbaramente cuando el bulo de los «caramelos», en mi casa vivió a cubierto de todo riesgo.

Solo atendiendo a estos humanitarios fines, pedía yo sostenerme en mis empleos disimulando mi repugnancia, que era inmensa, hacia los métodos y sistemas empleados por mis compañeros. Bien era cierto que en el Comisariado no sucedía nada anormal ni contrario a los fines de control político para que había sido creado, o por lo menos así lo suponía yo, pues allí no había detenidos ni se llevaba a cabo investigación alguna.

Sin embargo un día al subir a la oficina, oí lamentos que venían del sótano.

—¿Que pasa?—pregunté.

—Han cogido a un ratero que quería robar y le están dando una paliza—me respondieron.

—Que le suelten enseguida, ordené, pues no estando en la casa el Comisario General, era yo allí la máxima autoridad.

No se volvieron a oír las quejas, y yo no me volví a ocupar del asunto; pero un día, al abrir una mesa que apenas se usaba, hallé una navaja de grandes dimensiones. La abrí, y en su hoja vi una mancha negra que me pareció de tinta o de lacre muy fluido. Pregunté a todos de quién era aquel arma, y nadie la reconoció por suya. En vano también quise limpiarla. La mancha resistió todas las pruebas. Entonces la llevé a mi casa y se la entregué a mi hermano Gustavo, quien después de limpiarla con un ácido, me dijo:

—Con esta navaja han matado a alguien.

—¿Por que lo dices? pregunté.

—¿No viste la mancha de sangre que tenía?

—¿Era sangre eso?

—Pues claro que era sangre.

Entonces sin saber por que, recordé los lamentos de días antes. Tal vez no tuviera nada que ver aquello con las matanzas de sangre de la navaja; pero yo no podía desligar ambas cosas, y al día siguiente al llegar al Comisariado intenté averiguar desde cuando estaba la navaja en cuestión dentro de la mesa donde la había hallado y no lo pude saber.

—Hace tiempo que esa mesa no se usa,—me dijo Quirós.

—Desde que se han ido los comunistas, nadie ha andado ahí,—me aseguró la mecanógrafa Margarita.

Tal vez fuese así; pero yo creía notar en todos un cierto aire de misteriosa confabulación, aunque quizá también esta impresión fuese producida por mi estado de ánimo, soliviantado por el ambiente de horror en que se vivía.

El Comisario General, Fernando Piñuela, era un hombre culto, catedrático de Historia del Instituto de Ciudad Real gran aficionado de la música, y pianista muy notable. Si algo anormal ocurría allí, sería sin su conocimiento; pero ¿podría afirmarse lo mismo de su sucesor secretario Antonio Solares del joven comunista Gómez, o del mismo Quirós? De ninguno de ellos podría responder, ateniéndome a las manifestaciones violentas que constantemente les oía contra los enemigos del régimen rojo.

Piñuela era de otro modo, pese a su coincidencia como Alcalde de Albacete cuando la carnicería llevada a cabo por los Internacionales de André Martí.

Todas las noches, después de la una, en esa pausa que hay en las redacciones de los diarios matutinos, entre la redacción del último editorial y la recepción de los telegramas de última hora, entraba Fernando Piñuela en mi despacho a

beberse unas copas de buen coñac que muchas veces le hacían hablar más de lo conveniente. Unade esas noches me dijo:

—¿Sabes que la cosa está fea? Los de Franco nos dieron una tunda terrible.

—Hemos perdido Teruel.

—Bueno; ya lo recuperaremos.—le respondí sin el menor convencimiento.

—No, no lo volveremos a recuperar, y tu lo sabes lo mismo que yo, pero no te atrevas a decirlo. La culpa es de los canallas de los rusos, que están presionando de modo indecente para prolongar la guerra.

—¿Te parece que debiera terminarse?

—Sí, y lo mismo a muchos militares. ¿A qué esta resistencia inútil?

Si es cierto. Cuesta muchas vidas la guerra.—le dije por decir algo aún sabiendo la estúpida vulgaridad que proclamaba digna de Pero Grullo.

—Eso es lo de menos,—me replicó— si es preciso morir, se muere; pero hay que saber administrar bien la vida y la muerte, y de morir antes de tiempo, que sea por algo que valga la pena. A mi no me importa morir por mis ideas; pero me molesta bastante tener que morir por un m... como Azña, o porque al «tiobigotes» ruso se le antoje.

Piñuela, vete a dormir. Has bebido mucho y hablas demasiado.—le aconsejé—

—Si me iré; pero dejame beber en tu compañía la penúltima copa Solo la penúltima, pues la última no la bebe jamás.

Otros tipos del Comisariado que nunca olvidaré, son Juan Peñalba, tipo de hampón digno de nuestra literatura clásica, y Antonio Escribano, mi joven secretario, inteligente y fino como levantino de cepa.

Tampoco olvidaré a la mecanógrafa Margarita, joven extraña, de agresiva belleza, con vocabulario de sóez carretero y modales de duquesa toda ella contradictoria, y atrabiliaria.

Había en el Comisariado otros y otras que más vale no recordar por muchos motivos, pero si he de decir que mi permanencia allí me permitió estrechar mis relaciones con Pedro, jefe del S.I.M., y Luque y Moraleja, sus segundos.

Peró de esto hablaremos en capítulos aparte.

(Prohibida la reproducción)

Próximamente: El S.I.M. omnipotente. — Pedrero, Luque, Sousa, Moraleja, y Elvira — Sanchis «el Tigre». — El misterio Oriow — La Prisión de San Lorenzo. — Calabozos preventivos. — Los interrogatorios. — El doctor Llopis y los hermano Santa Cruz

Enseñanza

ESCUELA DEL MAGISTERIO (FEMENINA) DE BALEARES

En cumplimiento de las disposiciones vigentes, queda abierta en esta Secretaría la matrícula no oficial de los estudios del Magisterio (diversos planes) durante el presente mes, en la forma que se detalla en el tablón de anuncios del mismo Centro.

Palma de Mallorca 3 Agosto de 1946.— La Secretaria, M. Villalonga.

ESCUELA DEL MAGISTERIO (MASCULINA) DE BALEARES

Habiéndose anunciado en el Boletín Oficial del Estado número 212, una convocatoria de ingreso en las Escuelas del Magisterio por orden Ministerial de fecha 22 de julio próximo pasado, durante el presente mes, queda abierta en este Centro, la matrícula correspondiente. Los aspirantes a dicho examen de ingreso deberán reunir las condiciones determinadas en el párrafo 1º de la Orden Ministerial de 28 de julio de 1945.

Palma de Mallorca 3 Agosto 1946.— La Secretaria, M. Villalonga.

En el reino de la Antología

Por Camilo JOSE CELA

(Exclusivo para BALEARES)

A falta de muertos que manden — como es de ley — vamos llenando, poco a poco, los escaparates, las bibliotecas y hasta quizás las vidas, de antologías, censos, corpus y centones, que de todo hay. Signo de prisa se me antoja casi siempre, la antología; señal de impaciencia o afán de perdurar, sea como sea, aunque no fuera más que como antólogo. Fui testigo, hace meses, de un curioso intento de antología por un poeta nervioso que hoy, ¡lo que son las cosas! se encuentra ya dentro de dos. Al caso le encontré alguna gracia. El poeta en cuestión, por más que se desvivía, no hallaba colmada su ilusión de verse perpetuado, en compañía más o menos ilustre, ante las generaciones venideras. No había, entonces publicado ningún libro de versos, pero esto lo juzaba ¡quién sabe si hasta con razón! cuestión secundaria. Nuestro poeta pensaba que si bien era cierto que no había publicado, no menos cierto era que, el día menos pensado, llegaría a publicar. Nuestro poeta pensaba también que la mejor forma de aparecer en una antología era confeccionándola uno mismo y a su misma hechura. Y dicho y hecho como lo pensó lo empezó a hacer. Afortunadamente para él, no llegó a terminarla y menos a publicarla. Fue creó yo, lo mejor que le pudo pasar; los poetas, en general suelen no enterarse de que, a veces dan risa. Nuestro poeta buscó título para su antología, estudió su ámbito de tiempo y de espacio, y puso manos a la obra. Pensó primero antologar la poesía española desde Rubén hasta hoy; como quería meterse dentro, que para eso lo hacía, pero como de otra parte era hombre serio y objetivo, lleno de precisión, empezó a anotar nombres y más nombres de poetas hasta que desistió de la idea, mejor dicho hasta que decidió modificarla un poco. Cuando esto ocurrió, llevaba ya incluidos en su libro unos catorce mil poetas, en números redondos; lo que más me llamó en su ánimo fué que un compañero de tertulia hombre versado en cosas de imprenta le aclaró que todo aquello venía a dar un libro de unas veintidós mil páginas, lo que resultaba, por un lado, difícil de editar y por otro de no cómo manejar. Entonces nuestro poeta prefirió cortar por lo sano y limitar el tiempo, empezar su antología en el año 20, fecha que nadie supo jamás porque eligió. Los catorce mil poetas, en números redondos, de su primer ensayo, quedaron reducidos poeta más, poeta menos, a la mitad aproximadamente. Consultó con su amigo el perito en cosas de imprenta, quien le dijo que las once mil páginas que venía a dar su nuevo libro eran todavía excesivas. Nuestro poeta desistió de su proyecto y en vista de que la poda en el tiempo no le bastaba, recurrió a la poda en el espacio, artilugio que quizá le permitiera redondear la antología, donde cabiendo él, no resultara del tamaño de media docena de volúmenes del Espasa. Lo pensó mucho y al cabo de las semanas nos comunicó solemnemente su nueva idea; el libro se llamaría «Poesía del Sur. Del crimen del ex resero de Andalucía a nuestros días». Empezó a podar por aquí y por allá, limó unas páginas, aclaró otras, y al final como siempre sucedió puso punto. Como tenía necesidad de que su libro versara sobre Andalucía, tierra fértil, quizá demasiado fértil; a veces en poetas, el número de páginas sufrió una reducción no muy grande y el libro seguía siendo impudible. Anduvo una temporada desasosegado, sin dar con la fórmula, con la clave de su antología, hasta que de repente, cuando menos lo pensaba y de púes de los o tres intentos más descubrió casualmente, como siempre se descubren las grandes cosas, el quid de la cuestión: la forma de meterse él en una antología de fácil edición y que no abusase mucho, quedaba resuelta con cierta facilidad cifrándose al nuevo título, al título definitivamente de verdad: «Poetas nacidos en la calle de las Sierpes número 21, principal derecha, en los siglos XIX y XX. El antólogo, su abuelo paterno y un tío carnal».

Este verdadero suceso me dió que pensar. Vino a coincidir por ignorados designios de la Providencia con la fecunda última floración de las antologías. Si seguimos así, ¿no estaremos abocados de aquí a cinco años fecha, a tener que empezar a antologar las antologías? Que piense en el peligro quien se encuentre con ganas de pensar.

(Prohibida la reproducción)

Del fallecimiento del agregado comercial de la E. de Chile

Barcelona, 6. — Por la Clínica Muntaner, donde ha fallecido el Consejero Comerojal de la Embajada de Chile en España, don Agustó Bruna Sampalo, han desfilado numerosas personalidades españolas y de acolonía chilena. El cadáver será embalsamado y trasladado a Santiago de Chile, donde recibirá sepultura en el panteón de la familia. El entierro se efectuará mañana, a las cuatro de la tarde, y se organizará la comitiva frente al edificio del Consulado de Chile. El Cónsul, señor Maza, está recibiendo multitud de testimonios de pésame de toda España. Para asistir al entierro llegaron esta tarde el Agregado comercial chileno, señor Urrutia, que representará al Ministro encargado de Negocios de aquel país, señor García Oldini, y el primero y segundo secretarios de la Embajada, señores Mardoni e Irazábal. También llegó el representante de la Compañía de los Nitratos de Chile en España, don Manuel anjul.—(Cifra).

DEPORTES

Tres asuntos que preocupan, casi resueltos en el Mallorca

Vamos a intentar decir algo, aun cuando prometimos no decir ni "pío"

La crónica futbolística que Vd. espera, aficionado lector y amigo, no va a poder ser tan explícita como bien quisieramos. Estamos en el secreto de cuanto ocurre en el Mallorca, conocemos los nombres de los tres elementos que están a punto de caer y sin embargo por temor a caer nosotros, como ya ocurrió en otra ocasión con Mesa, por un elemental deber no vamos a hablarles claramente; emplearemos un poquitín la metáfora, lo diremos todo y nos entenderá el que pueda. Mas, no podemos hacer, sería poner trabas a la directiva del club decano y tal vez nuestra impudencia periodística les impidiera llevar a feliz término unas gestiones que tan calladamente se han estado realizando.

Los puestos que están a punto de cubrir, son el de medio centro, un medio ala y un portero. Pues bien; vayamos seguidamente al grano y veamos lo que se ha hecho.

Para el portero, se recibieron proposiciones desde ya más alta a la más modesta. Se habló de Acuña, se siguió hablando de Acuña y luego se pasó a tratar de Valero. Valero es aquí portero que defendió los colores del Levante, que se fracturó la clavícula y que al pasar a Barcelona, aun cuando en opinión de muchos era superior a Velasco, quedó rezagado como suplente. Pues bien, Valero no ha interesado tampoco, por la sencilla razón de que las razones que pedía el Barcelona eran superiores a las que podía ofrecer el Mallorca. Se les ofreció luego el portero del Jerez, un tal Vega, que todos conocemos. Bastante bueno, pero no interesado tampoco. Hubo una oferta de otro jugador, una contraoferta del Mallorca que probablemente sería aceptada... Y el nombre de este jugador es... Perdón, ya dijimos a Vds que no podíamos decirlo: El directivo del Mallorca que estuvo hablando con nosotros, nos dijo: «Bien está que tú sepas todas estas cosas, pero prométenos por lo que más quieras, que no vas a decir ni "pío". Y como es natural, yo se lo prometí, y no lo digo a Vds. Básteles saber que el asunto no está hecho y que en cuanto haya noticias se nos comunicarán.

El caso del medio centro, es el que está más adelantado. Desde luego no se trata de Corró, quien según nuestras noticias se encuentra ya en Alicante para firmar por el Hércules, con una cartita del Barcelona en la que se le comunica que las razones ofrecidas por el club de Bardín, son más que suficientes y que por su parte no ponga obstáculos. De manera que lo más probable es que Corró haya firmado ya por el Hércules.

Podríamos hablarles a Vds. de otros medio centros que han estado en tratos con el Mallorca, pero no interesa. Lo que Vds. queren saber es quien va a figurar junto con Rovira en el eje de la línea de medios:

Pues bien, sepan Vds. que el muchacho, que es andaluz, es un calavera redomado, muy joven, muy valiente y condecorador del sitio que ha de desempeñar. Lo tenemos en la punta de la lengua, quisieramos decirlo, pero tengan Vds. en cuenta que es peligroso. Tras las promesas hechas al directivo mallorquinista, nos hemos situado en un «ángulo» que verdaderamente no tiene salida. No podemos decir nada. Sabemos, eso sí, que probablemente acompañará a Montalvo en su viaje de regreso a Mallorca después de pasar las vacaciones y que por giro postal, se le han remitido ya las razones exigidas para gastos de viaje.

Y ya solo nos falta resolver la tercera papeleta. Vamos a ver como les decimos a Vds. sin decirse, el nombre del medio ala que el Mallorca está a punto de firmar. Es hermano de un jugador que juega de delantero centro en un equipo de I División que éste año ha sido campeón de Copa Generalísimo y marcó dos goles, uno de cabeza a un saque de esquina y el otro al desbordar a la defensiva contraria. No se trata más que de arreglarle un asunto algo delicado... y ya está. ¿Verdad que no saben quien es? Bueno, pues, si lo sabe Vd. cállese por favor y no lo descubra.

No lo digo por nada, sino únicamente porque ya sabemos todos lo que ocurre luego. Jardiel Poncela, en unos atinados versos, ya lo dice:

*Cuando no hay rival ninguno
jugamos inoportuno
sentir celos. Es verdad.
Pues cuando hay rivalidad,
niños, jóvenes y abuelos,
todo el mundo siente celos.
¡Mira que es fatalidad!*

Y ahora para terminar, recuerden queridos lectores, que les he dicho los tres nombres. Que pueden ustedes leer y releer esta crónica, que en ellos están y si les hace falta luz, recuerden una vez más los versos también de Jardiel, que no están mal y que vienen a cuento para terminar bien la cosa. Son aquellos que dicen:

*¡Oh, luna! Yo te saludo
porque después que nos das
a los poetas tu influencia
aun en el espacio estás,
para hacer la competencia
a las fábricas de gas.*

Y colorín colorao, el cuento de las fichas nuevas se ha acabado.

RAT

El I Gran Trofeo Fomento de la VIII Vuelta Ciclista a Mallorca

Será un gran encuentro entre Palma y pueblos

El próximo sábado a las 10:30 de la noche en el Velódromo de Tirador va a celebrarse otra reunión ciclista de las que emocionan de verdad. Los organizadores han pensado muy atinadamente en tratar de la confección del programa. Un encuentro Palma-Pueblos, con la participación de los corredores que más interesan es siempre del agrado del

público, pero si aparte todo ello se tiene en cuenta que la forma de realizar el encuentro sea también a base de las mejores pruebas, de las de más emoción, entonces la cosa ya raya a una altura indescriptible y el público se entrega por completo a la manifestación deportiva.

Dos equipos compuestos a base de los mejores elementos dis-

ponibles de Palma y Pueblos disputarán la posesión de ese I Gran Trofeo Fomento de la VIII Vuelta Ciclista a Mallorca. Para calzarse la victoria y con ella el Trofeo, habrán de salir vencedores de tres pruebas impresionantes de emoción. La primera una carrera de eliminación con sprints cada 2 vueltas. La segunda una meta partida a 15 vueltas y la tercera una carrera de puntuación a 60 vueltas con sprints cada 5.

Programa interesantísimo, que rubrica la prueba de 30 vueltas con puntuación cada 5, para principiantes y cuartas.

Oera reunión grande pues para el sábado en Tirador, con entradas desde 4 pesetas y medias entradas a 4 y a 2.

OLMOS vence por tercera vez en la prueba Fútbol de Sobremesa

Gual llegó el 11 y Capó el 12

Vitoria 6. — Resultado de la carrera ciclista «Fútbol de Sobremesa»: 1.º Olmos en 8 horas, 42 minutos, 25 segundos, media horaria 31.609; 2.º Pastor Radriñez mis tiempo; 3.º Trueba mismo tiempo; 4.º Eduardo Pascual 8-44-31; 5.º Emilio Rodríguez 8-30-10; 6.º José López Gandara 8-50-13; 7.º Delio Rodríguez 8-50-25; 9.º Orbaiceta mismo tiempo; 10.º José Gutiérrez 8-52-39; 11.º Miguel Gual 8-53-42; 12.º Capó 8-53-45; 13.º Berrendero mismo tiempo; 14.º Poblet 8-34-58; 15.º Carretero; 16.º Bernardo Ruiz y 17.º Antonio Martín en 9-0-28.

Los corredores hicieron su entrada a las siete menos cuarto de la tarde en la calle de Dato, donde se había instalado la meta.

Ante la enorme concurrencia de público se hizo preciso dar tres vueltas a un circuito urbano, a cuyo paso la cantidad de espectadores fué igualmente numerosa. En las proximidades de la meta se colocó una tribuna en la que se hallaban bellas señoras portando ramos de flores que fueron entregados a los vencedores.

El Gobernador Civil y el Alcal-

de ofrecieron trofeos que entregaron personalmente.

Olmos se encontraba muy emocionado por ser la tercera vez que gana esta prueba. Hoy hizo buena parte del trayecto con el manillar de su bicicleta roto. — Alfíl.

Vitoria 6. — En medio de gran cantidad de público se puso en marcha la caravana de ciclistas que toman parte en el Gran Premio de Fútbol de Sobremesa.

De salida Vidaurreta y Félix Alonso tiran fuerte del pelotón. La prima establecida en Olivar la obtiene Alonso.

En Escorialza, al bajar Salinas, Eduardo Pascual se despegó con Olmos y Sancho y luego se queda solo. Por Mondragón tiene 1'18 de ventaja sobre el pelotón. La diferencia aumenta en Vergara a 1'33. Del pelotón se escapa Gutiérrez y detrás de él, Vidaurreta, Sastre, Trueba, Olmos y Sancho.

En el alto de Durango, Pascual continúa solitario.

Antonio Martín pincha después de Orma. Lahoz sufre una caída al llegar a Tolosa.

En Villafranca pincha Cipriano Aguirrezabal.

En cabeza hay ya 18 hombres los cuales se presentan en San Sebastián y Julián Berrendero se adjudica la prima de 250 ptas.

Abandonan la carrera Félix Alonso Lorono y Fernando Fernández.

Las primas establecidas en el alto de Orío y Zarruz se las adjudican Olmos y Berrendero respectivamente.

Bernardo Ruiz se rezaga a 6 kilómetros de Deva.

Por Elogibar pasa la caravana a buena velocidad llevando la dirección del grupo Manelsidor.

Por Elbar pasan 17 hombres capitaneados por Eduardo Pascual, Emilio Rodríguez su hermano Pastor y Olmos, a 17 segundos va José Gangara y a 3'55 Bernardo Ruiz; después Miró, Gual y otros.

Por Ermua pincha Antonio Martín por segunda vez.

Poco antes de llegar a Durango pincha Sancho y consigue agruparse a Langara, Delio y Carretero.

Al presentarse en Dima los corredores atacan siete hombres y más tarde cuatro, Trueba, Pastor, Olmos y Pascual, este último se rezaga por el esfuerzo realizado y los tres restantes se presentan en Vitoria donde se disputan la llegada al sprint. — Alfíl.

VIII Vuelta Ciclista a Mallorca

patrocinada por el Gobernador Civil

Gran Premio CICLOS CIL representados en Baleares por MINACO

Clasificación especial de CICLOS FERRA Otras clasificaciones especiales DARDER y BIBILONI

Premio de la montaña "Viajes Iberia"

Hoy queda abierta la inscripción para corredores de la provincia

HAN SIDO HECHOS LOS NOMBRAMIENTOS DE ALTOS CARGOS DE LA VUELTA Y SE CONVOCA UNA REUNION EXTRAORDINARIA PARA MAÑANA, JUEVES

Un paso más se ha dado en la organización de la Vuelta Ciclista a Mallorca. Se han efectuado los nombramientos del Jurado y Comité Organizador, que han sido dados junto con el Reglamento a la aprobación del Comité Regional n.º 7 de la U. V. E. para que éste a su vez realice las gestiones pertinentes para que sea remitido y aprobado en Madrid.

Han sido cursadas las invitaciones para todos los nombrados, a fin de que acudan a nuestra casa el próximo jueves a las siete de la tarde para tener un cambio de impresiones. A esta reunión, encarecemos la asistencia de todos, ya que será muy conveniente escuchar sus opiniones antes de realizar las gestiones definitivas del trazado de la carrera y otras proposiciones.

A partir de hoy, queda abierta la inscripción de corredores para

la Gran Carrera, para corredores de la provincia. Todos los que quieren participar en ella, deberán remitirnos a nuestra redacción, DANUS, 2, consignando claramente en el sobre: VIII VUELTA CICLISTA A MALLORCA, nombre y dos apellidos, así como expresión de la licencia del presente año y su categoría.

ABSTENGANSE DE REMITIR SU INSCRIPCIÓN LOS PRINCIPALANTES.

Ha continuado la recepción de donativos para la Vuelta, así como las primas especiales.

Hablamos ayer brevemente con el Alcalde de Sóller, nuestro buen amigo Castañer, quien nos dió cuenta de haberse nombrado unas comisiones especiales que se encargan de la organización total de la llegada y alojamiento. Nos dijo que es su interés, que

la etapa que finaliza en Sóller, tenga un añadido de unos 10 kilómetros en un circuito que está en magníficas condiciones situado en los alrededores de la ciudad. Dijo que a tal efecto, aparte los premios normales de la etapa, tenía aportaciones para primas que sobrepasarían la cifra de 1.000 pesetas. Quedó este asunto pendiente de estudio, para cuando realicemos la visita de inspección al mencionado circuito, que tendrá lugar probablemente el próximo martes.

Tenemos el ofrecimiento de una prima especial de don Jaime Vila, propietario del Garage Español. La cuantía de esta prima es de 150 pesetas y la concede al primer mallorquín que pise la meta en la última etapa de la Vuelta. Hoy, debemos consignar los siguientes donativos: Autos Mallorca y Bernardo Pe-

relló 175 pts.; Rómulo Planas, 25; Ciclos Darder (anuncio programa) 75; Antonio Rosselló, Tritón, 25; Pedro Alemany, Café Mahonés, 50; Andrés Marroig, Confitero (Sóller), 25; Bartolomé Oliver, 25; Ramón Leonart, 50; La Espiga de Oro (Fonda), 75; Hotel Balear (Ca's Mahonés), 75.

Se encuentra en Barcelona, donde realizará algunas gestiones cerca de importantes firmas comerciales y equipos ciclistas, don Miguel Nadal Comas, del resultado de cuyas gestiones daremos cuenta oportunamente.

LA CATALANA SEGUROS INCENDIOS Comisionado en Baleares Antonio Nicolau de Montaner Piedad, 18, pral. Palma. T. 1445

Lea siempre **Arriba**

que publica además de una amplia información e interesantes reportajes sobre las últimas noticias páginas especiales dedicadas cada día de la semana a DEPORTES, TOROS, CINE, AGRICULTURA, ECONOMÍA Y ARTE.



SALON DE OTOÑO 1946 La Asociación de Pintores y Escultores organiza para los próximos meses de octubre y diciembre el Salón de Otoño, que comprenderá las secciones correspondientes a Pintura, Escultura, Grabado y Dibujo y Artes Decorativas.

Podrán concurrir artistas españoles y extranjeros aunque no sean asociados.

El Jurado de admisión, evaluación y calificación estará formado por dos miembros elegidos por la Junta General, Presidente de la Sociedad de Amigos del Arte, Director del Museo de Arte Moderno y tres miembros de la Junta Directiva. Dicho Jurado habrá de proceder, en lo que se refiere a la admisión de obras, con el más amplio criterio en lo que se refiere a las más diversas tendencias.

Todos los expositores se someterán a los fallos del Jurado, sean o no asociados, sin derecho a reclamación alguna, en bien del decoro e importancia artística del certamen. El asociado no tendrá derecho a colgar obra alguna por el hecho de serlo y se someterá, como todos los expositores, a las decisiones del Jurado.

La entrega de las obras tendrá lugar desde el día 1 de Agosto al 10 de Septiembre, y el Salón se inaugurará en la primera quincena de Octubre.

La presentación de las obras se verificará en el local de la Sociedad de Amigos del Arte (Paseo de Recoletos, 20).

Se han concedido importantes premios en metálico para dicho certamen.

El Delegado en Baleares: — Emilio Pou.

Gomas para Industria-Deporte Ortopedia Higiene
Amiantos en todas sus variedades Empaquetaduras de Cáñamo y Algodón
Correas Transmisión y Trapezoidales Cueros moldeados

SUMINISTROS FRAU
Plaza San Antonio, 17 - 18 - 19

Cuevas del Drach
Anuncian: La celebración de un concierto los lunes a las 12, hasta nuevo aviso.
Que de 10 a 2 puede contarse con la electricidad, posiblemente también por la tarde después de las 4

La centralización de la leche

Por Luis M.^a Pomar
Inspector Municipal Veterinario

Desde hace unos días está sobre el tapete de la actualidad ciudadana uno de los temas, quizá de los pocos, en que todas las opiniones emitidas en torno a él convergen unánimemente.

El problema de la leche, se dice, ha de solucionarse a rajatabla. No puede permitirse que impunemente y de manera escandalosa se comercie en plan de robo a costa de la nutrición de tantas personas que hacen de ella su alimento básico. Hay que evitar por todos los medios que este líquido convertido en caldo de cultivo sea el vehículo de tantos gérmenes patógenos que de manera lenta y continuada van minando la siempre débil resistencia de los organismos juveniles o decrepitos.

Evidentemente este clamor popular en defensa propia, que no es de hoy sino de siempre, merece, pues no hacerlo sería deficiente, toda la atención y todo el cariño de las causas justas y razonables.

No es la primera vez que desde estas columnas hablamos de temas relacionados con la leche. Nuestro deseo de apuntar orientaciones y divulgar conceptos básicos relacionados con la producción y comercio de este alimento, nos movieron a ello. Pensamos siempre que las autoridades recogerían nuestras sugerencias, que por razón del cargo tenemos la obligación de dar, y se conseguiría, como así fué, salir del punto muerto en que desde tiempos inmemoriales y en relación al comercio y control sanitario-bromatológico de la leche nos encontrábamos.

Nadie más que nosotros, los Inspectores Veterinarios, sabemos lo que significaba nuestra actuación cuando la única medida aplicable para reprimir el fraude y encauzar el comercio era la sanción y nada más que la sanción!

¿Cuántas dificultades para lograr circunscribir una responsabilidad! Entonces nadie adulteraba la mercancía. El lechero de ejerra y masuras alegaba por sistema que el mayorista se la vendía aguada y de éste, no hará falta decir que descargaba toda su responsabilidad en el productor. En fin, que para aplicar una sanción a conciencia, y hago hincapié en esta palabra, precisábase de cuatro a cinco recogidas de muestras practicadas en los lugares y horas más inverosímiles.

Por considerar que tal manera de entender la inspección sanitaria era perfectamente inútil y desmoralizadora y estar convencido que una capital de 150 mil habitantes necesita algo más que cazadores de lecheros es por lo que en todo momento defendimos y defendemos, hoy más que nunca, la idea de centralización.

No cabe la menor duda que la labor del técnico entre otras cosas, ha de ser la de orientar a la opinión sobre todo en estos problemas que aparentemente elementales, no dejan de estar envueltos de cierta dificultad y que tan fácilmente se prestan a crear densas atmósferas de confusión.

El artículo de fondo de un periódico de la mañana publicado el domingo pasado, era una clara muestra de la ligereza con que a menudo se tratan estos temas.

¡Volver al régimen lechero de antes he aquí su leit motiv! ¡Abandonar la idea fundamental de una sola calidad de leche para todos, en perjuicio, evidentemente, del privilegiado que la había de primerísima calidad! ¡Deja la pautita apuntada, y que una vez resuelta la crisis de producción, reajuste de precios, etc., podría iniciarse de pagar al productor en razón directa a la cantidad de grasa por litro con el fin de mejorar la calidad global!

¡Tener la certeza absoluta de que prácticamente se termina con el fraude del bicarbonato y añadido de demás antisépticos y alcalinizantes que evitan el cuajado espontáneo y que ya no se precisan porque la leche se reparte después de ser sometida a una pasteurización a alta temperatura de rápido enfriamiento y que por esta razón se evita el nedar de un sinnúmero de bacterias y microbios patógenos!

¡Suvenir la estirilla que debe acompañar toda expedición de le-

che que sale de la Central en la que consta la calidad de la entregada y que en todo momento para garantía del lechero puede exigir la comprobación, mediante análisis, de dichas cifras. Suprimir este documento que tanto facilita la comprobación de las calidades vendidas al público por simple cotejo de aquellas cifras con las de los análisis obtenidos y que con tanta precisión limitan la responsabilidad del adulterador.

No. Sería absurdo desandar lo que tan lentamente se ha andado. Sería lamentable abandonar la idea ambiciosa que tanto apreciamos; que toda la leche servida a domicilio solo pueda reparirse embotellada y precintada. ¿Por qué no ha de ser factible y aparentemente utópico lo que es elementalidad cotidiana en todo el mundo medianamente civilizado?

Tan solo procediendo de esta manera, constituida una organización, existiendo un esqueleto que sostenga el edificio, es como resulta factible el relleno machacón y enérgico de una pegajosa labor de control veterinaria redondeando y fortaleciendo así, el armazón, garantía indiscutible de una eficiencia que en todo momento redunde en beneficio de la salud pública.

Y este es nuestro punto de vista: defendemos la idea abstracta de la Centralización Lechera por considerarla la única solución al tan debatido y manoseado problema del abastecimiento lechero. Palma 6 Agosto 1946.

Indispensable a turistas y hombres de negocios

La obra más completa y reciente dedicada a BALEARES, acaba de ser editada por «EL FARO MERCANTIL» con las rutas de turismo, tesoros artísticos e históricos de Mallorca. Extensa información sobre producción agrícola, ganadera e industrial de cada una de las poblaciones importantes de Baleares con las direcciones de sus Fábricas, Exportadores y Agentes Comerciales. PRECIO, 5 Ptas. Venta en Librerías y Kioscos. Agentes Distribuidores: JOSE PRATS, Call, 3, 1.º, PALMA; PEDRO RULLAN, Ca'n Siré, SOLLER; ANTONIO MATEU, Alférez Esquivias, 26 INCA; FRANCISCO PEREZ, Conquistador, 75, CIUDADELA

Compro coche

De 7 a 13 H. P. preferible DKW-FIAT-2100-TOPOLINO. Informes: Dr. Lafora - Hotel Victoria.

Anuncios telegráficos clasificados

Hasta 10 palabras. 250 días. Cada palabra más. 0'25 ptas. - Los anuncios con referencias en esta Administración, aumentan un 50 por ciento

Estos anuncios se reciben en la Administración de BALEARES, calle Oanús n.º 2. Teléfono 1745. Por correo pueden remitirse a BALEARES Apartado 22 - Palma de Mallorca. Fuera de Palma pueden encomendarse a nuestro Corresponsales locales

VENTA
Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa

VENDO dormitorio completo, perfecto estado. José Anselmo Lavé, 46.

VENDO gran ocasión Batidora pequeña sin estrenar propia para pequeña industria de pastelería o granja. Marqués de la Peña, 101. Son Alegre.

VENDO casita libre 6 mil metros, otra con cochera, facilidades pago. Regalo. 82. S'Hort Nou.

VENDO auto Fiat 17 H.P. seis cilindros modelo 521, neumáticos nuevos. Informes: Misión, 82. De 1 a 3.

VENDO laud 23 palmas a vela perfecto estado. Antonio Frontera, 16. 3-1.

SE VENDE embarcación tipo balandra, en perfecto estado, aparejada y equipada con motor «Avante» de 10 H.P. con reversión. Informes: Taller mecánico. (contramuelle) junto Astilleros.

CARPINTERIA Antonio Marrat. Vendo puertas y persianas usadas y nuevas, presupuestos económicos en norte, cepi, abeto Plaza de Pedro Garau, 14.

CASA recién construida 13.800 euros, 4 %, libre. Informar en Administración.

VENDO taxi, toda documentación, perfecto estado. Razón: Rosinol, 3, 1.º d.ª. Santa Catalina. De 130 a 3.

VENDO colchones lana varios tamaños. Son Quint, 2. Son Serra.

VENDO chalet con garage, baño, Porto-Pi. Razón: Arabi, 25-1.

VENDO contador A.E.G. 3 x 15 Amp. Informes: Casa Rubio. Uener, Mola, 39.

SE VENDE en Son Cotoner, casa nueva, con jardín, terraza y agua, libre de inquilinos, por 40.000 ptas. Informes: Almacenes Tascón. Hornabeque, 50.

VENDO coche Fiat en perfectísimo estado con petición neumáticos de 3 meses. Informes: Antonio Segura, C/ Arturo Rizzi, 36 (Fábrica Medias).

VENDO caballo 7 palmas. Razón: Centestí, 35. Son Españolito.

DOS MAQUINAS escribir, oficina, portable, véndese ocasión. General Ricardo Ortega, 57, 1.ª, primera.

3.º—Estas colecciones se presentarán escritas a máquina, o a mano en letra bien legible, al señor Presidente de dicho Consejo de Acción Católica antes del día 16 de Octubre del presente año, sin firma, pero llevando un título y lema que figurarán también encima de un sobre cerrado que contenga el nombre, apellidos y domicilio del autor.

4.º—Oportunamente se nombrará el Jurado que deberá estudiar el mérito de las colecciones presentadas y distribuirá el premio y accésit a las que encuentre merecedoras de ellos o los distribuirá en partes iguales si las reconociera el mismo mérito y publicará su veredicto en la prensa antes del 3 de Noviembre de este año. Sólo en el caso de no haberse presentado ninguna colección estimable, podría premiar las llegadas fuera del plazo indicado.

5.º—La apertura de pliegos y reparto de premios y diplomas se harán públicamente por el Consejo Diocesano, el día de su Asamblea anual en la forma que bien le plazca.

6.º Los trabajos premiados que, darán de propiedad del Consejo Diocesano, que podrá publicarlos o no, juntos o por separado o escogiendo los elementos de cada uno que juzgue conveniente hacer revivir.

7.º—Los autores de dichos trabajos podrán publicarlos por su cuenta si pasado un año, no los hubiera publicado integros el Consejo, o dentro del primer año con la venia del mismo. Si los publica integros el Consejo regalará diez ejemplares a los respectivos autores y cinco si sólo elementos seleccionados. El mismo número de ejemplares deberán entregar lo autores al Consejo si se le permite la publicación por su cuenta.

Dado en Palma de Mallorca a cinco de Agosto de mil novecientos cuarenta y seis.

Por el Consejo Diocesano de los HH. de A. C. Gabriel Morcíl.

TOROS

Mano'ete anunciado en Perú

Lima 6. — Han dado comienzo los preparativos para poner a la venta el abono para cinco corridas de toros que forman la llamada «temporada de maestros», que comenzará el día 12 de octubre. Se asegura en los medios taurinos que no habrá corridas de toros extraordinarias fuera de este abono. En la organización figura «Mano'ete», quien ha anunciado que vendrá acompañado de su cuadrilla habiendo facilitado las autoridades de inmigración peruanas todos los permisos pertinentes para los toreros, banderilleros y picadores que han de actuar durante la temporada taurina. — Efe.

AREUZA Y LA ASOCIACION DE LA VEJEZ DEL TORERO

Sevilla 6. — En la Plaza de la Marstranza se celebrará mañana la entrega del título de Presidente de la Asociación de la Vejez del Torero al diestro mejicano Carlos Arriza. — Cifra.

Crónica de Ibiza

SE INAUGURA EL VIII SALON DE ARTE

Ibiza 5. (Por teléfono. — De nuestro enviado especial). — En la Sociedad Ebusus, con asistencia del señor Presidente de la Excma. Diputación Provincial, que a su vez ostentaba la representación del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia, primeras autoridades de la Isla, Junta de Gobierno de la mencionada sociedad, y gran número de personalidades, ha sido inaugurado solemnemente el VIII Salón de Arte, al que concurrían veintidós artistas, con un total de cuarenta y cinco cuadros.

Esta exposición que se celebra anualmente durante los días de las Fiestas Patronales, constituye el más alto exponente de la actividad artística ibicenca, dado el prestigio de los concurrentes a la misma y la selección de sus aportaciones.

OBSEQUIO A LAS PERSONALIDADES ASISTENTES

El Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad ofreció una comida en honor del señor Presidente de la Diputación, Ilmo. Sr. Jefe Provincial de Sanidad y demás personalidades llegadas a Ibiza para asistir a las fiestas patronales y colocación de las primeras piedras de la Casa Provincial de Beneficencia y Centro de Higiene.

Asistió al acto el Excmo. señor Almirante Comandante General de la Base Naval de Baleares y las primeras autoridades de esta isla.

CONCURSO DE GANADO

Bajo la presidencia de don Fernando Blanes Boysen, señor Alcalde de esta ciudad don César Puget, Ilmo. señor Comandante Militar de Ibiza y Presidente de la Comisión de Cría Caballar del Estado, se celebró el anual concurso de ganado. Se presentaron 55 magníficos ejemplares de las especies caballar, mular, asnal y cabrío.

Después del examen y desfile de los concursantes, el Jurado otorgó 25 premios, distribuidos entre las diversas categorías presentadas.

LA REGATA DE «SNIPES»

A las 18 horas, presidido por el Excmo. Sr. Almirante, y con asistencia de las autoridades provinciales e insulares, y numeroso público, se ha celebrado la primera regata de «snipes», correspondiente al II Campeonato Garcés de los Fayos. Participaron en la prueba las flotillas divisionarias números 25, 37 y 26 de la Base Naval de Baleares, Zona Aérea de Baleares y Club Náutico de Ibiza, respectivamente, con un total de 15 embarcaciones. Durante todo el tiempo que duraron las tres vueltas al triángulo, reinó flojo viento del S. E., a pesar de lo cual la prueba no re-

cayó en interés, y fué disputada con gran entusiasmo.

En la primera vuelta los «snipes» participantes se colocaron divididos en tres grupos, que permitieron pronosticar cual sería el resultado final de la prueba. Disputaron los tres primeros puestos Nereida, Algarb I Ereso, los tres de la flotilla ibicenca, hasta que este último, tripulado magníficamente por su patrón, don Francisco Bota y señor Mayans, consiguió despegarse de los demás y llegar vencedor a la meta, con una gran ventaja sobre sus seguidores.

Todos los balandros, a medida que pasaron desfilando ante el público y autoridades, fueron recibidos con grandes salvas de aplausos.

La clasificación quedó establecida como sigue:

- 1.º Ereso, C. N. I.
- 2.º Nereida, id.
- 3.º Algarb, id.
- 4.º Daus, id.
- 5.º Virgen del Carmen, C. G. N. B.
- 6.º Cuquiño II, id.
- 7.º Aliso, C. N. I.
- 8.º Cierzo, Z. A. B.
- 9.º Cormoran, C. N. I.
- 10.º Vedrá, id.
- 11.º Bora, Z. A. B.
- 12.º Sirio, C. G. B. N. B.
- 13.º Virot, C. N. I.
- 14.º Fohen, Z. A. B.
- 15.º Aldebarán, C. G. N. B.

COLOCACION DE LA PRIMERA PIEDRA

A las 20 horas se ha colocado la primera piedra de la Casa de Beneficencia y Centro de Higiene que se alzará próximamente en nuestra ciudad. Al acto asistió el Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis, la Diputación presidida por el señor Blanes, Ayuntamiento de la ciudad, los Ayuntamientos de la Isla y los de Formentera, elementos oficiales y numeroso público. El Presidente de la Diputación hizo uso de la palabra, pronunciando unas breves palabras que fueron contestadas por el señor Alcalde de la ciudad de Ibiza. También pronunciaron discursos el señor Obispo y el Jefe Provincial de Sanidad.

Se han cursado telegramas de adhesión y agradecimiento al Jefe de la Casa Civil de S. E. el Generalísimo, Excmo. Sr. Director General de Sanidad y Gobernador Civil.



MARCA

DIARIO GRAFICO DE LOS DEPORTES PREDILECTO DE LA JUVENTUD ESPAÑOLA

Comandancia General de la Base Naval de Baleares INTENDENCIA

Por la presente se saca a concurso la venta por la Marina en pública concurrencia de la barcaza «K-16».

Los pliegos de condiciones para esta venta estarán de manifiesto en la Comandancia Militar de Marina de Mallorca, Negociado de Adquisiciones del Ministerio de Marina y Jefatura de Intendencia de la Base Naval de Baleares, donde podrán ser examinados por aquellas personas interesadas.

El precio tipo será el de SESENTA Y DOS MIL PESETAS (62.000'00).

La presentación de proposiciones podrá efectuarse en los lugares anteriormente señalados hasta DIEZ días después de la aparición de este anuncio en el DIARIO OFICIAL DEL MINISTERIO DE MARINA y el momento del concurso CINCO días después en la Jefatura de los Servicios de Intendencia de la Comandancia General de la Base Naval de Baleares.

Los gastos de este anuncio serán de cuenta del adjudicatario. Palma de Mallorca, 31 de Julio de 1946.—El Jefe de los Servicios de Intendencia.—P. A. José Montoya Pascual.

EN LA PUEBLA traspasacia negocio bien situado, en la plaza. Informes: Agencia La Paz. Baubó, 6 y La Puebla.

TRASPASO peluquería caballeros, en calle Colón, o para despacho, facilidades de pago. Razón: Colón, 7.

OFERTAS
SE NECESITA mecánico ajustador de primera, en Menorca. Eventualmente también un motorista para central eléctrica. Para ofertas dirigirse a la Oficina de Colocación, incluyendo cuantos datos de referencia o certificados sean posible. Edad no superior de 40 años.

SE PRECISA piceros o piceras trabajo seguido. Informes Oficina Colocación.

ALQUILERES
ALQUILA local grande garage 60 pesetas, propio comercio. Regalo, 82.

HUESPEDES
FAMILIA castellana desea huéspedes con pensión. Héroes Manacor, 56, 2.º.

OFREZCO habitaciones dormir o todo estar. Antonio M. Marqués, 12, 2.º-1.º.

PERDIDAS
ESTILOGRAFICA Dunhill negra, extraviada el 28, se gratificará devolución. Informes esta Administración.

BICICLETA señora. Gomas balón, como nueva, vendo. Estudio General n.º 36, 2.º.

VENDO Cocina grande, semi-nueva, funcionamiento leña o aceites pesados. Razón esta Administración.

SE VENDE una sillería y un comedor. Calle Fortín, 1. Café.

COMPRAS
CAMARAS de película 4 1/2 x 6 y 6 1/2 x 9 se compran. Sr. García. Fotografía Rullán.

COMPRARIA ampliadora sencilla y otros aparatos de Laboratorio fotográfico. Razón: Balmes, 78. Molet. De 2 a 4 tarde.

VARIOS
REPRESENTANTE colegiado, toda garantía admite representación fábrica bisutería capitales Andalucía. E. Herrera. Bécquer, 15. Sevilla.

TRASPASO
TRASPASO local útil para cualquier negocio, con sótano, muy céntrico. Informes: Bar Agulla.

SE TRASPASA local propio para industria o taller cerca Puerta San Antonio. Razón: Honderos, 36.

TRASPASO en Manacor tienda y panadería. Cupo Comestibles 550 y Panadería 664. Razón: Gestoría «Fese» Juan Literas, 25. Manacor.

Jornada tormentosa y confusa en París

Byrnes dirigió una violenta catilinaria a Molotov, acusándole de falsario e informal

La determinación de los procedimientos de voto es, por ahora, el obstáculo que impide cualquier progreso

(Viene de la primera pág.)

La Comisión podía sacar la consecuencia de que se votara por mayoría simple la propuesta original de Molotov.

Entonces intervino Mc. Neil para preguntar a Molotov si pretendía hacer creer a la Comisión que durante diez días había estado sin normas que regulasen sus sesiones, lo que hubiera sido absurdo. Explicó que durante diez días ha estado la Comisión adoptando artículos sobre la base de la simple mayoría, y que ahora, en medio de las deliberaciones, en medio, incluso, de una cuestión determinada, pide Molotov se modifiquen las normas. «La presión de Molotov — dijo Mc. Neil — es sencillamente desconcertante ya que el delegado soviético sabe perfectamente que cuando en cualquier reunión se trata de formular previamente las normas por las que ha de regirse la misma, los acuerdos sobre procedimiento tienen que adoptarse por simple mayoría, pues no cabe otra forma de adoptarlos.» Terminó diciendo que si se insiste en exigir también la mayoría de las dos terceras partes para las decisiones de la Comisión de procedimientos, será imposible llegar a un resultado práctico alguno.

El delegado yugoeslavo declaró que había acudido a la Conferencia con la idea de que en ella regirían las normas de procedimiento recomendadas por los cuatro grandes y que, por consiguiente, su delegación no se considerará obligada por ninguna decisión que se adopte por mayoría inferior a la de los dos tercios.

Byrnes insistió en que figure en su enérgica protesta contra el argumento de que para la creación de todo organismo internacional se precisa la mayoría de las dos terceras partes, agregando que si tal afirmación pasase sin protesta o fuese aceptada, crearía en plazo muy breve serias dificultades en las relaciones internacionales. Hizo luego observar que Spaak había sido elevado a la presidencia por 13 votos contra siete, siendo probable que de haberse exigido mayoría de los dos tercios, la comisión no hubiera llegado siquiera a constituirse. Byrnes dio lectura al artículo octavo de la Carta de las N. U. citada por Molotov en apoyo de su tesis y lo mismo que anteriormente Mc. Neil hizo observar que el ruso se había abstenido de leer una parte decisiva de dicho artículo en el que se dice que las cuestiones sobre las que haya de exigirse mayoría de los dos tercios se decidirán por votación en la que se aplicará el sistema de mayoría sencilla. «Si esta conferencia ha de atenderse a la mencionada Carta — dijo — habrá de hacerlo por completo y por consiguiente, decidirá por mayoría simple qué cuestiones han de requerir la mayoría de las dos terceras partes.

El Presidente de la Comisión, Spaak, suspendió la sesión hasta las nueve y media, en vez de dar un descanso de una hora, como había pensado, y ello en vista de lo avanzado de la hora. Los jefes de las delegaciones se reunirán, empero, a las 9'58.

mente hacia Molotov, mientras continuaba lanzando sus acusaciones de que los rusos tratan de falsear los puntos de vista norteamericanos. «Molotov quiso ayer darme una lección sobre las consecuencias», prosiguió Byrnes, recordando a continuación una de las inconsecuencias del propio Molotov. Durante las reuniones de los cuatro, según manifestó el Secretario de Estado, Molotov se mostró de acuerdo con los demás sobre que naciones habían de estudiar el tratado con Hungría, y, a pesar de ello, al iniciarse la Conferencia de la Paz la semana pasada, los rusos trataron de introducir a posteriori a Polonia en la comisión correspondiente. «Sin embargo, ningún miembro de la Junta pensó en criticarlos». «Ayer — continuó Byrnes — Molotov terminó sus observaciones sobre el procedimiento de votación presentando a la regla de las dos terceras partes una enmienda que es casi una duplicación o repetición de las enmiendas francesa y británica. Pero se hubiese mostrado completamente sorprendido si al ofrecer tal enmienda alguien lo hubiese criticado por inconsecuencias».

Afirmó Byrnes que cuando los Estados Unidos ofrecieron su ayuda a Rusia, el pueblo soviético no puso en tela de juicio los motivos que animaban a aquellos. «Hoy, solo admiración y respeto sentimos por el pueblo de la República Soviética, y no permitiremos que esa admiración y ese respeto, se aminoren por ningún ataque del Sr. Molotov».

LA ACTITUD YANQUI EN LA CONFERENCIA DE MINISTROS

Seguidamente Byrnes dio extensa lectura a las actas de las reuniones de los cuatro, para demostrar hizo reservas que le permiten tomar ahora la actitud que le parece conveniente acerca de las reglas de procedimiento. En esa inteligencia — afirmó — accedió a que los cuatro envasen reglas «a título de indicación» a esta Conferencia. «El señor Molotov oyó esto. Mi amigo el señor Molotov dice que yo convine en apoyar las reglas de procedimiento. Ello es una falsa representación de la actitud norteamericana. Y quiero que los miembros de la Conferencia conozcan las hechas».

A medida que iba leyendo trozos de las actas, Byrnes se volvía al jefe de la delegación rusa y repetía: «Y el señor Molotov oyó esto».

«Me vi obligado a repetir constantemente que solo discutiría las reglas de procedimiento con la condición de que se presentasen a la Conferencia de la Paz meramente en concepto de indicaciones, pues sabía por experiencia que luego se diría que yo estaba ligado por ellas. De lo contrario, no las habría discutido».

Terminada la lectura de las actas de las reuniones de los cuatro grandes, Byrnes añadió: «En vista del hecho de que Molotov estuvo presente en todos los momentos y oyó todas estas declaraciones, creo experimentareis la misma sorpresa que yo ante la declaración de ayer, en que, no contento con falsear mi actitud, dijo que si la declaración de los Estados Unidos no se considera obligado en la cuestión de procedimiento, es posible no se considere tampoco ligado en otros asuntos no relacionados con el procedimiento. Los representantes norteamericanos mantendrán su palabra en ambos casos. En varias ocasiones, al no poder conseguir lo que quería, el representante soviético se ha permitido impugnar los motivos de sus colegas. Bien podría reconocer ahora que semejante táctica no o beneficia a su causa. Aun las personas más pacientes llegarán a defenderse».

MOLOTOV QUISO ACTUAR DE CACIQUE ELECTORERO

Byrnes dijo a continuación que en la noche del 29 de julio el intérprete de Molotov, llamó al secretario suyo — de Byrnes — y le propuso una reunión de los cuatro grandes para las nueve y media de la mañana del día 30 de julio, es decir, media hora antes de que celebrase su primera reunión la Comisión de Procedimientos. Según el Secretario de Estado, Molotov deseaba que los cuatro grandes se pusieran de acuerdo a priori acerca de la

persona que había de presidir esta importante Comisión, y él dijo que ello no estaba de acuerdo con sus ideas, que eran que la Conferencia fuese absolutamente libre para elaborar sus propias reglas, así como para elegir sus propios funcionarios. El resultado fué que Byrnes rechazó la indicación de Molotov y que Spaak ganó la elección de la presidencia contra el candidato de los vietis, Xardelj, de Yugoslavia, por tres votos contra siete y una abstención.

ber tratado de conseguir que los cuatro grandes tuvieran de antemano todo preparado entre sí para la elección de presidente de dicha comisión, presentado luego falsamente los hechos a los delegados. En una dura réplica a la declaración de Molotov en que se imputaba motivos y finalidades especiales a la delegación norteamericana, Byrnes llamó enérgicamente la atención a Molotov por utilizar semejante táctica, y dijo que no podía permitir siquiera por más tiempo sin contestación declaraciones tales como la de la delegación soviética. Byrnes se mostró especialmente irritado por la declaración de Molotov sobre la celebración de reuniones simultáneas de los cuatro grandes para estudiar las recomendaciones de la conferencia. Agregó que Molotov quisiera hacer creer a la conferencia que los rusos deseaban la semana pasada estudiar las recomendaciones de aquella mientras que la realidad es que Molotov ha tratado de conseguir que la reunión de los cuatro grandes establezca por anticipado las reglas sobre la presidencia de las comisiones. Luego Byrnes dijo que el sábado pasado pidió de nuevo a Molotov que en las reuniones de los cuatro grandes se determinasen por anticipado las presidencias de las diversas sub-comisiones políticas, económicas y militares. De lo que trataba — dijo — era de conseguir que la junta de los cuatro se reuniera para dictar quien debía ser elegido para presidir las diversas comisiones. Al recordar que en septiembre se opusieron los soviets en Londres a la inclusión de China y Francia en la Junta de Ministros de Asuntos Exteriores, y que en Moscú trataron de limitar las proposiciones de la Conferencia de la Paz, Byrnes dijo: «Hemos encontrado a cada paso la tentativa soviética de restringir al menor número posible de grandes potencias la elaboración de los tratados de paz».

DESAFIO A MOLOTOV

Byrnes inició su intervención de hoy excusándose por hablar de nuevo ante la Comisión, añadiendo que no puede dejar sin réplica las afirmaciones soviéticas. «Desde que se inauguró esta comisión, yo no he dicho una palabra sobre la actitud adoptada aquí por la Unión Soviética. En ninguna ocasión, como todos sabéis, he aludido a los motivos de los delegados soviéticos, y estoy seguro de que compartireis mi sorpresa cuando Molotov insertó esa nota en nuestras discusiones, a poner en tela de juicio los motivos de los Estados Unidos y de otras delegaciones». «En los Estados Unidos tenemos prensa libre. Por consiguiente, el representante soviético puede estar seguro de que los alegatos en que impugna los motivos de los Estados Unidos han sido publicados hoy en la prensa norteamericana. Le desafío a que asegure o permita la publicación en la Unión Soviética de la declaración que ahora hago».

INCONSECUENCIAS DEL DELEGADO SOVIETICO

Prosiguió el Secretario de Estado volviéndose directamente hacia Molotov. Byrnes puso considerable intención y amargura en su voz, en contraste con su tono habitualmente suave y mesurado. Durante gran parte del tiempo estuvo mirando directa-

mente hacia Molotov, mientras continuaba lanzando sus acusaciones de que los rusos tratan de falsear los puntos de vista norteamericanos. «Molotov quiso ayer darme una lección sobre las consecuencias», prosiguió Byrnes, recordando a continuación una de las inconsecuencias del propio Molotov. Durante las reuniones de los cuatro, según manifestó el Secretario de Estado, Molotov se mostró de acuerdo con los demás sobre que naciones habían de estudiar el tratado con Hungría, y, a pesar de ello, al iniciarse la Conferencia de la Paz la semana pasada, los rusos trataron de introducir a posteriori a Polonia en la comisión correspondiente. «Sin embargo, ningún miembro de la Junta pensó en criticarlos». «Ayer — continuó Byrnes — Molotov terminó sus observaciones sobre el procedimiento de votación presentando a la regla de las dos terceras partes una enmienda que es casi una duplicación o repetición de las enmiendas francesa y británica. Pero se hubiese mostrado completamente sorprendido si al ofrecer tal enmienda alguien lo hubiese criticado por inconsecuencias».

Afirmó Byrnes que cuando los Estados Unidos ofrecieron su ayuda a Rusia, el pueblo soviético no puso en tela de juicio los motivos que animaban a aquellos. «Hoy, solo admiración y respeto sentimos por el pueblo de la República Soviética, y no permitiremos que esa admiración y ese respeto, se aminoren por ningún ataque del Sr. Molotov».

LA ACTITUD YANQUI EN LA CONFERENCIA DE MINISTROS

Seguidamente Byrnes dio extensa lectura a las actas de las reuniones de los cuatro, para demostrar hizo reservas que le permiten tomar ahora la actitud que le parece conveniente acerca de las reglas de procedimiento. En esa inteligencia — afirmó — accedió a que los cuatro envasen reglas «a título de indicación» a esta Conferencia. «El señor Molotov oyó esto. Mi amigo el señor Molotov dice que yo convine en apoyar las reglas de procedimiento. Ello es una falsa representación de la actitud norteamericana. Y quiero que los miembros de la Conferencia conozcan las hechas».

A medida que iba leyendo trozos de las actas, Byrnes se volvía al jefe de la delegación rusa y repetía: «Y el señor Molotov oyó esto».

«Me vi obligado a repetir constantemente que solo discutiría las reglas de procedimiento con la condición de que se presentasen a la Conferencia de la Paz meramente en concepto de indicaciones, pues sabía por experiencia que luego se diría que yo estaba ligado por ellas. De lo contrario, no las habría discutido».

Terminada la lectura de las actas de las reuniones de los cuatro grandes, Byrnes añadió: «En vista del hecho de que Molotov estuvo presente en todos los momentos y oyó todas estas declaraciones, creo experimentareis la misma sorpresa que yo ante la declaración de ayer, en que, no contento con falsear mi actitud, dijo que si la declaración de los Estados Unidos no se considera obligado en la cuestión de procedimiento, es posible no se considere tampoco ligado en otros asuntos no relacionados con el procedimiento. Los representantes norteamericanos mantendrán su palabra en ambos casos. En varias ocasiones, al no poder conseguir lo que quería, el representante soviético se ha permitido impugnar los motivos de sus colegas. Bien podría reconocer ahora que semejante táctica no o beneficia a su causa. Aun las personas más pacientes llegarán a defenderse».

MOLOTOV QUISO ACTUAR DE CACIQUE ELECTORERO

Byrnes dijo a continuación que en la noche del 29 de julio el intérprete de Molotov, llamó al secretario suyo — de Byrnes — y le propuso una reunión de los cuatro grandes para las nueve y media de la mañana del día 30 de julio, es decir, media hora antes de que celebrase su primera reunión la Comisión de Procedimientos. Según el Secretario de Estado, Molotov deseaba que los cuatro grandes se pusieran de acuerdo a priori acerca de la

persona que había de presidir esta importante Comisión, y él dijo que ello no estaba de acuerdo con sus ideas, que eran que la Conferencia fuese absolutamente libre para elaborar sus propias reglas, así como para elegir sus propios funcionarios. El resultado fué que Byrnes rechazó la indicación de Molotov y que Spaak ganó la elección de la presidencia contra el candidato de los vietis, Xardelj, de Yugoslavia, por tres votos contra siete y una abstención.

LA DELEGACION RUSA PARA SU REPLICA

Antes de contestar Molotov, los de la delegación soviética hicieron un precipitado acopio de antecedentes para preparar la labor de su jefe. Así, Vychinski y el primer intérprete soviético de francés siguieron en un rincón del salón la traducción a ese último idioma de las palabras de Byrnes, compulsando a la vez documentos, mientras que Molotov y Pavlov conferenciaban en la mesa de la Comisión y que otros miembros de la delegación rusa hacían frecuentes entradas y salidas en el salón.

CONTESTACION DE MOLOTOV

Molotov comenzó a responder a Byrnes a las doce y veinticinco hablando lentamente y con énfasis. Reconoció que había tratado de convocar una reunión de Ministros de Asuntos Exteriores antes de que diera comienzo la labor de la Comisión de Procedimientos, con objeto de «cambiar impresiones, sobre ésta. Negó categóricamente que los soviets pretendían dictar, pero no que haya buscado el acuerdo de los cuatro grandes sobre la presidencia de las comisiones, antes de reunirse los delegados de las demás potencias. También negó Molotov la acusación de Byrnes de que los soviets tratan de limitar la participación de naciones en la Conferencia de la Paz, preguntando a este respecto al delegado norteamericano si pretende incluir en la Conferencia de Naciones que, como Honduras, Haití, Guatemala y otras diez han declarado la guerra a Italia, pero no han participado en medida militar alguna. Molotov aceptó el desafío de Byrnes diciendo: «Aceptamos la indicación de Byrnes de que su discurso se publique en la prensa soviética y de que el público ruso lo lea tal y como se ha pronunciado aquí».— Efe.

LA ENMIENDA NEOZELANDESA RECHAZADA

El jefe de la delegación inglesa en funciones, Alexander, que interviene por primera vez en el debate, dijo que sentía que Molotov no fuera capaz de contestar a la pregunta de M. Neil y añadió que tenía que esta comisión esté en un estado muy confuso.

Se — continuó diciendo — que muchos delegados deben estar confundidos por lo que está sucediendo. Estoy seguro de que el mundo exterior también lo está.

Molotov acusó de nuevo a Inglaterra y Estados Unidos de causar la confusión en la Comisión y aseguró que no podía echarse nada de culpa a la delegación soviética. Dijo que esta confusión que reina no existiría si Estados Unidos e Inglaterra hubieran abandonado la postura que adoptaron en la Conferencia de los Ministros de Asuntos Exteriores.

De repente el presidente de la Comisión, Spaak, dijo: «Tengo cuatro oradores más en la lista y eran exactamente las cuatro en punto cuando sugerí que votásemos la enmienda neozelandesa. Creía que teníamos la enmienda soviética, pero ahora veo que no tenemos ni la propuesta ni la enmienda soviética. No hay nada para votar de la delegación soviética y por lo tanto ahora pongo a votación la enmienda neozelandesa».

La enmienda neozelandesa que proponía que se adoptara el sistema de mayoría simple en cuestiones sustanciales en la Conferencia de París fué rechazada por once votos contra nueve. La Comisión de Procedimientos votó proceder a la votación por la regla de mayoría de votos sobre las objeciones de Molotov.—Efe.

Entonces intervino Mc. Neil para preguntar a Molotov si pretendía hacer creer a la Comisión que durante diez días había estado sin normas que regulasen sus sesiones, lo que hubiera sido absurdo. Explicó que durante diez días ha estado la Comisión adoptando artículos sobre la base de la simple mayoría, y que ahora, en medio de las deliberaciones, en medio, incluso, de una cuestión determinada, pide Molotov se modifiquen las normas. «La presión de Molotov — dijo Mc. Neil — es sencillamente desconcertante ya que el delegado soviético sabe perfectamente que cuando en cualquier reunión se trata de formular previamente las normas por las que ha de regirse la misma, los acuerdos sobre procedimiento tienen que adoptarse por simple mayoría, pues no cabe otra forma de adoptarlos.» Terminó diciendo que si se insiste en exigir también la mayoría de las dos terceras partes para las decisiones de la Comisión de procedimientos, será imposible llegar a un resultado práctico alguno.

El delegado yugoeslavo declaró que había acudido a la Conferencia con la idea de que en ella regirían las normas de procedimiento recomendadas por los cuatro grandes y que, por consiguiente, su delegación no se considerará obligada por ninguna decisión que se adopte por mayoría inferior a la de los dos tercios.

Byrnes insistió en que figure en su enérgica protesta contra el argumento de que para la creación de todo organismo internacional se precisa la mayoría de las dos terceras partes, agregando que si tal afirmación pasase sin protesta o fuese aceptada, crearía en plazo muy breve serias dificultades en las relaciones internacionales. Hizo luego observar que Spaak había sido elevado a la presidencia por 13 votos contra siete, siendo probable que de haberse exigido mayoría de los dos tercios, la comisión no hubiera llegado siquiera a constituirse. Byrnes dio lectura al artículo octavo de la Carta de las N. U. citada por Molotov en apoyo de su tesis y lo mismo que anteriormente Mc. Neil hizo observar que el ruso se había abstenido de leer una parte decisiva de dicho artículo en el que se dice que las cuestiones sobre las que haya de exigirse mayoría de los dos tercios se decidirán por votación en la que se aplicará el sistema de mayoría sencilla. «Si esta conferencia ha de atenderse a la mencionada Carta — dijo — habrá de hacerlo por completo y por consiguiente, decidirá por mayoría simple qué cuestiones han de requerir la mayoría de las dos terceras partes.

El Presidente de la Comisión, Spaak, suspendió la sesión hasta las nueve y media, en vez de dar un descanso de una hora, como había pensado, y ello en vista de lo avanzado de la hora. Los jefes de las delegaciones se reunirán, empero, a las 9'58.

Entonces intervino Mc. Neil para preguntar a Molotov si pretendía hacer creer a la Comisión que durante diez días había estado sin normas que regulasen sus sesiones, lo que hubiera sido absurdo. Explicó que durante diez días ha estado la Comisión adoptando artículos sobre la base de la simple mayoría, y que ahora, en medio de las deliberaciones, en medio, incluso, de una cuestión determinada, pide Molotov se modifiquen las normas. «La presión de Molotov — dijo Mc. Neil — es sencillamente desconcertante ya que el delegado soviético sabe perfectamente que cuando en cualquier reunión se trata de formular previamente las normas por las que ha de regirse la misma, los acuerdos sobre procedimiento tienen que adoptarse por simple mayoría, pues no cabe otra forma de adoptarlos.» Terminó diciendo que si se insiste en exigir también la mayoría de las dos terceras partes para las decisiones de la Comisión de procedimientos, será imposible llegar a un resultado práctico alguno.

El delegado yugoeslavo declaró que había acudido a la Conferencia con la idea de que en ella regirían las normas de procedimiento recomendadas por los cuatro grandes y que, por consiguiente, su delegación no se considerará obligada por ninguna decisión que se adopte por mayoría inferior a la de los dos tercios.

Byrnes insistió en que figure en su enérgica protesta contra el argumento de que para la creación de todo organismo internacional se precisa la mayoría de las dos terceras partes, agregando que si tal afirmación pasase sin protesta o fuese aceptada, crearía en plazo muy breve serias dificultades en las relaciones internacionales. Hizo luego observar que Spaak había sido elevado a la presidencia por 13 votos contra siete, siendo probable que de haberse exigido mayoría de los dos tercios, la comisión no hubiera llegado siquiera a constituirse. Byrnes dio lectura al artículo octavo de la Carta de las N. U. citada por Molotov en apoyo de su tesis y lo mismo que anteriormente Mc. Neil hizo observar que el ruso se había abstenido de leer una parte decisiva de dicho artículo en el que se dice que las cuestiones sobre las que haya de exigirse mayoría de los dos tercios se decidirán por votación en la que se aplicará el sistema de mayoría sencilla. «Si esta conferencia ha de atenderse a la mencionada Carta — dijo — habrá de hacerlo por completo y por consiguiente, decidirá por mayoría simple qué cuestiones han de requerir la mayoría de las dos terceras partes.

El Presidente de la Comisión, Spaak, suspendió la sesión hasta las nueve y media, en vez de dar un descanso de una hora, como había pensado, y ello en vista de lo avanzado de la hora. Los jefes de las delegaciones se reunirán, empero, a las 9'58.

Entonces intervino Mc. Neil para preguntar a Molotov si pretendía hacer creer a la Comisión que durante diez días había estado sin normas que regulasen sus sesiones, lo que hubiera sido absurdo. Explicó que durante diez días ha estado la Comisión adoptando artículos sobre la base de la simple mayoría, y que ahora, en medio de las deliberaciones, en medio, incluso, de una cuestión determinada, pide Molotov se modifiquen las normas. «La presión de Molotov — dijo Mc. Neil — es sencillamente desconcertante ya que el delegado soviético sabe perfectamente que cuando en cualquier reunión se trata de formular previamente las normas por las que ha de regirse la misma, los acuerdos sobre procedimiento tienen que adoptarse por simple mayoría, pues no cabe otra forma de adoptarlos.» Terminó diciendo que si se insiste en exigir también la mayoría de las dos terceras partes para las decisiones de la Comisión de procedimientos, será imposible llegar a un resultado práctico alguno.

El delegado yugoeslavo declaró que había acudido a la Conferencia con la idea de que en ella regirían las normas de procedimiento recomendadas por los cuatro grandes y que, por consiguiente, su delegación no se considerará obligada por ninguna decisión que se adopte por mayoría inferior a la de los dos tercios.

Byrnes insistió en que figure en su enérgica protesta contra el argumento de que para la creación de todo organismo internacional se precisa la mayoría de las dos terceras partes, agregando que si tal afirmación pasase sin protesta o fuese aceptada, crearía en plazo muy breve serias dificultades en las relaciones internacionales. Hizo luego observar que Spaak había sido elevado a la presidencia por 13 votos contra siete, siendo probable que de haberse exigido mayoría de los dos tercios, la comisión no hubiera llegado siquiera a constituirse. Byrnes dio lectura al artículo octavo de la Carta de las N. U. citada por Molotov en apoyo de su tesis y lo mismo que anteriormente Mc. Neil hizo observar que el ruso se había abstenido de leer una parte decisiva de dicho artículo en el que se dice que las cuestiones sobre las que haya de exigirse mayoría de los dos tercios se decidirán por votación en la que se aplicará el sistema de mayoría sencilla. «Si esta conferencia ha de atenderse a la mencionada Carta — dijo — habrá de hacerlo por completo y por consiguiente, decidirá por mayoría simple qué cuestiones han de requerir la mayoría de las dos terceras partes.

El Presidente de la Comisión, Spaak, suspendió la sesión hasta las nueve y media, en vez de dar un descanso de una hora, como había pensado, y ello en vista de lo avanzado de la hora. Los jefes de las delegaciones se reunirán, empero, a las 9'58.

Entonces intervino Mc. Neil para preguntar a Molotov si pretendía hacer creer a la Comisión que durante diez días había estado sin normas que regulasen sus sesiones, lo que hubiera sido absurdo. Explicó que durante diez días ha estado la Comisión adoptando artículos sobre la base de la simple mayoría, y que ahora, en medio de las deliberaciones, en medio, incluso, de una cuestión determinada, pide Molotov se modifiquen las normas. «La presión de Molotov — dijo Mc. Neil — es sencillamente desconcertante ya que el delegado soviético sabe perfectamente que cuando en cualquier reunión se trata de formular previamente las normas por las que ha de regirse la misma, los acuerdos sobre procedimiento tienen que adoptarse por simple mayoría, pues no cabe otra forma de adoptarlos.» Terminó diciendo que si se insiste en exigir también la mayoría de las dos terceras partes para las decisiones de la Comisión de procedimientos, será imposible llegar a un resultado práctico alguno.

El delegado yugoeslavo declaró que había acudido a la Conferencia con la idea de que en ella regirían las normas de procedimiento recomendadas por los cuatro grandes y que, por consiguiente, su delegación no se considerará obligada por ninguna decisión que se adopte por mayoría inferior a la de los dos tercios.

Byrnes insistió en que figure en su enérgica protesta contra el argumento de que para la creación de todo organismo internacional se precisa la mayoría de las dos terceras partes, agregando que si tal afirmación pasase sin protesta o fuese aceptada, crearía en plazo muy breve serias dificultades en las relaciones internacionales. Hizo luego observar que Spaak había sido elevado a la presidencia por 13 votos contra siete, siendo probable que de haberse exigido mayoría de los dos tercios, la comisión no hubiera llegado siquiera a constituirse. Byrnes dio lectura al artículo octavo de la Carta de las N. U. citada por Molotov en apoyo de su tesis y lo mismo que anteriormente Mc. Neil hizo observar que el ruso se había abstenido de leer una parte decisiva de dicho artículo en el que se dice que las cuestiones sobre las que haya de exigirse mayoría de los dos tercios se decidirán por votación en la que se aplicará el sistema de mayoría sencilla. «Si esta conferencia ha de atenderse a la mencionada Carta — dijo — habrá de hacerlo por completo y por consiguiente, decidirá por mayoría simple qué cuestiones han de requerir la mayoría de las dos terceras partes.

El Presidente de la Comisión, Spaak, suspendió la sesión hasta las nueve y media, en vez de dar un descanso de una hora, como había pensado, y ello en vista de lo avanzado de la hora. Los jefes de las delegaciones se reunirán, empero, a las 9'58.

Entonces intervino Mc. Neil para preguntar a Molotov si pretendía hacer creer a la Comisión que durante diez días había estado sin normas que regulasen sus sesiones, lo que hubiera sido absurdo. Explicó que durante diez días ha estado la Comisión adoptando artículos sobre la base de la simple mayoría, y que ahora, en medio de las deliberaciones, en medio, incluso, de una cuestión determinada, pide Molotov se modifiquen las normas. «La presión de Molotov — dijo Mc. Neil — es sencillamente desconcertante ya que el delegado soviético sabe perfectamente que cuando en cualquier reunión se trata de formular previamente las normas por las que ha de regirse la misma, los acuerdos sobre procedimiento tienen que adoptarse por simple mayoría, pues no cabe otra forma de adoptarlos.» Terminó diciendo que si se insiste en exigir también la mayoría de las dos terceras partes para las decisiones de la Comisión de procedimientos, será imposible llegar a un resultado práctico alguno.

El delegado yugoeslavo declaró que había acudido a la Conferencia con la idea de que en ella regirían las normas de procedimiento recomendadas por los cuatro grandes y que, por consiguiente, su delegación no se considerará obligada por ninguna decisión que se adopte por mayoría inferior a la de los dos tercios.

Byrnes insistió en que figure en su enérgica protesta contra el argumento de que para la creación de todo organismo internacional se precisa la mayoría de las dos terceras partes, agregando que si tal afirmación pasase sin protesta o fuese aceptada, crearía en plazo muy breve serias dificultades en las relaciones internacionales. Hizo luego observar que Spaak había sido elevado a la presidencia por 13 votos contra siete, siendo probable que de haberse exigido mayoría de los dos tercios, la comisión no hubiera llegado siquiera a constituirse. Byrnes dio lectura al artículo octavo de la Carta de las N. U. citada por Molotov en apoyo de su tesis y lo mismo que anteriormente Mc. Neil hizo observar que el ruso se había abstenido de leer una parte decisiva de dicho artículo en el que se dice que las cuestiones sobre las que haya de exigirse mayoría de los dos tercios se decidirán por votación en la que se aplicará el sistema de mayoría sencilla. «Si esta conferencia ha de atenderse a la mencionada Carta — dijo — habrá de hacerlo por completo y por consiguiente, decidirá por mayoría simple qué cuestiones han de requerir la mayoría de las dos terceras partes.

El Presidente de la Comisión, Spaak, suspendió la sesión hasta las nueve y media, en vez de dar un descanso de una hora, como había pensado, y ello en vista de lo avanzado de la hora. Los jefes de las delegaciones se reunirán, empero, a las 9'58.

Entonces intervino Mc. Neil para preguntar a Molotov si pretendía hacer creer a la Comisión que durante diez días había estado sin normas que regulasen sus sesiones, lo que hubiera sido absurdo. Explicó que durante diez días ha estado la Comisión adoptando artículos sobre la base de la simple mayoría, y que ahora, en medio de las deliberaciones, en medio, incluso, de una cuestión determinada, pide Molotov se modifiquen las normas. «La presión de Molotov — dijo Mc. Neil — es sencillamente desconcertante ya que el delegado soviético sabe perfectamente que cuando en cualquier reunión se trata de formular previamente las normas por las que ha de regirse la misma, los acuerdos sobre procedimiento tienen que adoptarse por simple mayoría, pues no cabe otra forma de adoptarlos.» Terminó diciendo que si se insiste en exigir también la mayoría de las dos terceras partes para las decisiones de la Comisión de procedimientos, será imposible llegar a un resultado práctico alguno.

El delegado yugoeslavo declaró que había acudido a la Conferencia con la idea de que en ella regirían las normas de procedimiento recomendadas por los cuatro grandes y que, por consiguiente, su delegación no se considerará obligada por ninguna decisión que se adopte por mayoría inferior a la de los dos tercios.

Byrnes insistió en que figure en su enérgica protesta contra el argumento de que para la creación de todo organismo internacional se precisa la mayoría de las dos terceras partes, agregando que si tal afirmación pasase sin protesta o fuese aceptada, crearía en plazo muy breve serias dificultades en las relaciones internacionales. Hizo luego observar que Spaak había sido elevado a la presidencia por 13 votos contra siete, siendo probable que de haberse exigido mayoría de los dos tercios, la comisión no hubiera llegado siquiera a constituirse. Byrnes dio lectura al artículo octavo de la Carta de las N. U. citada por Molotov en apoyo de su tesis y lo mismo que anteriormente Mc. Neil hizo observar que el ruso se había abstenido de leer una parte decisiva de dicho artículo en el que se dice que las cuestiones sobre las que haya de exigirse mayoría de los dos tercios se decidirán por votación en la que se aplicará el sistema de mayoría sencilla. «Si esta conferencia ha de atenderse a la mencionada Carta — dijo — habrá de hacerlo por completo y por consiguiente, decidirá por mayoría simple qué cuestiones han de requerir la mayoría de las dos terceras partes.

El Presidente de la Comisión, Spaak, suspendió la sesión hasta las nueve y media, en vez de dar un descanso de una hora, como había pensado, y ello en vista de lo avanzado de la hora. Los jefes de las delegaciones se reunirán, empero, a las 9'58.

Entonces intervino Mc. Neil para preguntar a Molotov si pretendía hacer creer a la Comisión que durante diez días había estado sin normas que regulasen sus sesiones, lo que hubiera sido absurdo. Explicó que durante diez días ha estado la Comisión adoptando artículos sobre la base de la simple mayoría, y que ahora, en medio de las deliberaciones, en medio, incluso, de una cuestión determinada, pide Molotov se modifiquen las normas. «La presión de Molotov — dijo Mc. Neil — es sencillamente desconcertante ya que el delegado soviético sabe perfectamente que cuando en cualquier reunión se trata de formular previamente las normas por las que ha de regirse la misma, los acuerdos sobre procedimiento tienen que adoptarse por simple mayoría, pues no cabe otra forma de adoptarlos.» Terminó diciendo que si se insiste en exigir también la mayoría de las dos terceras partes para las decisiones de la Comisión de procedimientos, será imposible llegar a un resultado práctico alguno.

El delegado yugoeslavo declaró que había acudido a la Conferencia con la idea de que en ella regirían las normas de procedimiento recomendadas por los cuatro grandes y que, por consiguiente, su delegación no se considerará obligada por ninguna decisión que se adopte por mayoría inferior a la de los dos tercios.

mente hacia Molotov, mientras continuaba lanzando sus acusaciones de que los rusos tratan de falsear los puntos de vista norteamericanos. «Molotov quiso ayer darme una lección sobre las consecuencias», prosiguió Byrnes, recordando a continuación una de las inconsecuencias del propio Molotov. Durante las reuniones de los cuatro, según manifestó el Secretario de Estado, Molotov se mostró de acuerdo con los demás sobre que naciones habían de estudiar el tratado con Hungría, y, a pesar de ello, al iniciarse la Conferencia de la Paz la semana pasada, los rusos trataron de introducir a posteriori a Polonia en la comisión correspondiente. «Sin embargo, ningún miembro de la Junta pensó en criticarlos». «Ayer — continuó Byrnes — Molotov terminó sus observaciones sobre el procedimiento de votación presentando a la regla de las dos terceras partes una enmienda que es casi una duplicación o repetición de las enmiendas francesa y británica. Pero se hubiese mostrado completamente sorprendido si al ofrecer tal enmienda alguien lo hubiese criticado por inconsecuencias».

Afirmó Byrnes que cuando los Estados Unidos ofrecieron su ayuda a Rusia, el pueblo soviético no puso en tela de juicio los motivos que animaban a aquellos. «Hoy, solo admiración y respeto sentimos por el pueblo de la República Soviética, y no permitiremos que esa admiración y ese respeto, se aminoren por ningún ataque del Sr. Molotov».

LA ACTITUD YANQUI EN LA CONFERENCIA DE MINISTROS

Seguidamente Byrnes dio extensa lectura a las actas de las reuniones de los cuatro, para demostrar hizo reservas que le permiten tomar ahora la actitud que le parece conveniente acerca de las reglas de procedimiento. En esa inteligencia — afirmó — accedió a que los cuatro envasen reglas «a título de indicación» a esta Conferencia. «El señor Molotov oyó esto. Mi amigo el señor Molotov dice que yo convine en apoyar las reglas de procedimiento. Ello es una falsa representación de la actitud norteamericana. Y quiero que los miembros de la Conferencia conozcan las hechas».

A medida que iba leyendo trozos de las actas, Byrnes se volvía al jefe de la delegación rusa y repetía: «Y el señor Molotov oyó esto».

«Me vi obligado a repetir constantemente que solo discutiría las reglas de procedimiento con la condición de que se presentasen a la Conferencia de la Paz meramente en concepto de indicaciones, pues sabía por experiencia que luego se diría que yo estaba ligado por ellas. De lo contrario, no las habría discutido».

Terminada la lectura de las actas de las reuniones de los cuatro grandes, Byrnes añadió: «En vista del hecho de que Molotov estuvo presente en todos los momentos y oyó todas estas declaraciones, creo experimentareis la misma sorpresa que yo ante la declaración de ayer, en que, no contento con falsear mi actitud, dijo que si la declaración de los Estados Unidos no se considera obligado en la cuestión de procedimiento, es posible no se considere tampoco ligado en otros asuntos no relacionados con el procedimiento. Los representantes norteamericanos mantendrán su palabra en ambos casos. En varias ocasiones, al no poder conseguir lo que quería, el representante soviético se ha permitido impugnar los motivos de sus colegas. Bien podría reconocer ahora que semejante táctica no o beneficia a su causa. Aun las personas más pacientes llegarán a defenderse».

MOLOTOV QUISO ACTUAR DE CACIQUE ELECTORERO

Byrnes dijo a continuación que en la noche del 29 de julio el intérprete de Molotov, llamó al secretario suyo — de Byrnes — y le propuso una reunión de los cuatro grandes para las nueve y media de la mañana del día 30 de julio, es decir, media hora antes de que celebrase su primera reunión la Comisión de Procedimientos. Según el Secretario de Estado, Molotov deseaba que los cuatro grandes se pusieran de acuerdo a priori acerca de la

persona que había de presidir esta importante Comisión, y él dijo que ello no estaba de acuerdo con sus ideas, que eran que la Conferencia fuese absolutamente libre para elaborar sus propias reglas, así como para elegir sus propios funcionarios. El resultado fué que Byrnes rechazó la indicación de Molotov y que Spaak ganó la elección de la presidencia contra el candidato de los vietis, Xardelj, de Yugoslavia, por tres votos contra siete y una abstención.

LA DELEGACION RUSA PARA SU REPLICA

Antes de contestar Molotov, los de la delegación soviética hicieron un precipitado acopio de antecedentes para preparar la labor de su jefe. Así, Vychinski y el primer intérprete soviético de francés siguieron en un rincón del salón la traducción a ese último idioma de las palabras de Byrnes, compulsando a la vez documentos, mientras que Molotov y Pavlov conferenciaban en la mesa de la Comisión y que otros miembros de la delegación rusa hacían frecuentes entradas y salidas en el salón.

CONTESTACION DE MOLOTOV

Molotov comenzó a responder a Byrnes a las doce y veinticinco hablando lentamente y con énfasis. Reconoció que había tratado de convocar una reunión de Ministros de Asuntos Exteriores antes de que diera comienzo la labor de la Comisión de Procedimientos, con objeto de «cambiar impresiones, sobre ésta. Negó categóricamente que los soviets pretendían dictar, pero no que haya buscado el acuerdo de los cuatro grandes sobre la presidencia de las comisiones, antes de reunirse los delegados de las demás potencias. También negó Molotov la acusación de Byrnes de que los soviets tratan de limitar la participación de naciones en la Conferencia de la Paz, preguntando a este respecto al delegado norteamericano si pretende incluir en la Conferencia de Naciones que, como Honduras, Haití, Guatemala y otras diez han declarado la guerra a Italia, pero no han participado en medida militar alguna. Molotov aceptó el desafío de Byrnes diciendo: «Aceptamos la indicación de Byrnes de que su discurso se publique en la prensa soviética y de que el público ruso lo lea tal y como se ha pronunciado aquí».— Efe.

LA ENMIENDA NEOZELANDESA RECHAZADA

El jefe de la delegación inglesa en funciones, Alexander, que interviene por primera vez en el debate, dijo que sentía que Molotov no fuera capaz de contestar a la pregunta de M. Neil y añadió que tenía que esta comisión esté en un estado muy confuso.

Se — continuó diciendo — que muchos delegados deben estar confundidos por lo que está sucediendo. Estoy seguro de que el mundo exterior también lo está.

Molotov acusó de nuevo a Inglaterra y Estados Unidos de causar la confusión en la Comisión y aseguró que no podía echarse nada de culpa a la delegación soviética. Dijo que esta confusión que reina no existiría si Estados Unidos e Inglaterra hubieran abandonado la postura que adoptaron en la Conferencia de los Ministros de Asuntos Exteriores.

De repente el presidente de la Comisión, Spaak, dijo: «Tengo cuatro oradores más en la lista y eran exactamente las cuatro en punto cuando sugerí que votásemos la enmienda neozelandesa. Creía que teníamos la enmienda soviética, pero ahora veo que no tenemos ni la propuesta ni la enmienda soviética. No hay nada para votar de la delegación soviética y por lo tanto ahora pongo a votación la enmienda neozelandesa».

La enmienda neozelandesa que proponía que se adoptara el sistema de mayoría simple en cuestiones sustanciales en la Conferencia de París fué rechazada por once votos contra nueve. La Comisión de Procedimientos votó proceder a la votación por la regla de mayoría de votos sobre las objeciones de Molotov.—Efe.

Entonces intervino Mc. Neil para preguntar a Molotov si pretendía hacer creer a la Comisión que durante diez días había estado sin normas que regulasen sus sesiones, lo que hubiera sido absurdo. Explicó que durante diez días ha estado la Comisión adoptando artículos sobre la base de la simple mayoría, y que ahora, en medio de las deliberaciones, en medio, incluso, de una cuestión determinada, pide Molotov se modifiquen las normas. «La presión de Molotov — dijo Mc. Neil — es sencillamente desconcertante ya que el delegado soviético sabe perfectamente que cuando en cualquier reunión se trata de formular previamente las normas por las que ha de regirse la misma, los acuerdos sobre procedimiento tienen que adoptarse por simple mayoría, pues no cabe otra forma de adoptarlos.» Terminó diciendo que si se insiste en exigir también la mayoría de las dos terceras partes para las decisiones de la Comisión de procedimientos, será imposible llegar a un resultado práctico alguno.

El delegado yugoeslavo declaró que había acudido a la Conferencia con la idea de que en ella regirían las normas de procedimiento recomendadas por los cuatro grandes y que, por consiguiente, su delegación no se considerará obligada por ninguna decisión que se adopte por mayoría inferior a la de los dos tercios.

Byrnes insistió en que figure en su enérgica protesta contra el argumento de que para la creación de todo organismo internacional se precisa la mayoría de las dos terceras partes, agregando que si tal afirmación pasase sin protesta o fuese aceptada, crearía en plazo muy breve serias dificultades en las relaciones internacionales. Hizo luego observar que Spaak había sido elevado a la presidencia por 13 votos contra siete, siendo probable que de haberse exigido mayoría de los dos tercios, la comisión no hubiera llegado siquiera a constituirse. Byrnes dio lectura al artículo octavo de la Carta de las N. U. citada por Molotov en apoyo de su tesis y lo mismo que anteriormente Mc. Neil hizo observar que el ruso se había abstenido de leer una parte decisiva de dicho artículo en el que se dice que las cuestiones sobre las